

EVOLUTION



SCAVOLINI

BASIC



SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALTSVERZEICHNIS
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

2/3

Introduzione a Evolution
Introducing Evolution
Introduction à Evolution
Einführung zu Evolution
Introducción a Evolution
Предисловие к Evolution
Evolution厨房简介

4/5

Segni particolari
Distinguishing features
Signes particuliers
Besonderheiten
Rasgos característicos
Отличительные особенности
特征

6/13



Composizione lineare in decorativo Rovere Land.
Linear composition in Land Oak decorative melamine.
Composition linéaire Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land.
Lineare Komposition aus Melaminharz Eiche Land.
Composición lineal en melamina decorativa Roble Land.
Линейная композиция с декоративной облицовкой Дуб Land.
线型组合, 采用Land橡木三聚氰胺饰面。



44/47

Composizione lineare in decorativo Grafite e vetro Screen.
Linear composition in Graphite decorative melamine and Screen glass.
Composition linéaire Revêtement décoratif en mélaminé Graphite et verre Screen.
Lineare Komposition aus Melaminharz Graphit und Screen Glas.
Composición lineal en melamina decorativa Grafito y cristal Screen.
Линейная композиция с декоративной облицовкой Графит и стеклом Screen.
线型组合, 采用石墨色三聚氰胺饰面和Screen玻璃。

14/19



Composizione con isola in decorativo Rovere Artic e laccato opaco Grigio Ferro.
Composition with island in Artic Oak decorative melamine and Iron Grey matt lacquered finish.
Composition en îlot Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic et Laqué mat Gris Fer.
Komposition mit Insel aus Melaminharz Eiche Artic und in Eisengrau mattlackiert.
Composición con isla en melamina decorativa Roble Artic y lacado mate Gris Hierro.
Островная композиция с декоративной облицовкой Дуб Artic и лакированной матовой отделкой Серый Железный.
岛台组合, 采用Artic橡木三聚氰胺饰面和铁灰色哑光烤漆。



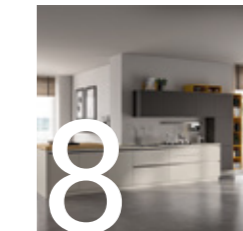
48/55

Composizione lineare in decorativo Frassino Elegance e Polvere.
Linear composition in Dust and Elegance Ash decorative melamine.
Composition linéaire Revêtement décoratif en mélaminé Frêne Elegance et Poudre.
Lineare Komposition aus Melaminharz Esche Elegance und Pulverstaub.
Composición lineal en melamina decorativa Fresno Elegance y Polvo.
Линейная композиция с декоративной облицовкой Ясень Elegance и Пыльный.
线型组合, 采用Elegance白蜡木和尘色三聚氰胺饰面。

20/25



Composizione ad angolo in decorativo Rovere Land e Polvere.
Corner composition in Land Oak and Dust decorative melamine.
Composition d'angle Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land et Poudre.
Eckkomposition aus Melaminharz Eiche Land und Pulverstaub.
Composición rinconera en melamina decorativa Roble Land y Polvo.
Угловая композиция с декоративной облицовкой Дуб Land и Пыльный.
转角组合, 采用Land橡木和尘色三聚氰胺饰面。



56/61

Composizione lineare laccato opaco Tortora e Grigio Ferro.
Linear composition in Iron Grey and Dove Grey matt lacquered finish.
Composition linéaire Laqué mat Tourterelle et Gris Fer.
Lineare Komposition in Taubengrau und Eisengrau mattlackiert.
Composición lineal lacado mate Tórtola y Gris Hierro.
Линейная композиция с лакированной матовой отделкой Серо-коричневый и Серый Железный.
线型组合, 采用鸽灰色和铁灰色哑光烤漆。

26/29



Composizione con penisola in decorativo Rovere Land e vetro Screen.
Composition with peninsula in Land Oak decorative melamine and Screen glass.
Composition avec péninsule Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land et verre Screen.
Komposition mit Halbinsel aus Melaminharz Eiche Land und Screen Glas.
Composición con península en melamina decorativa Roble Land y cristal Screen.
Полуостровная композиция с декоративной облицовкой Дуб Land и стеклом Screen.
半岛组合, 采用Land橡木三聚氰胺饰面和Screen玻璃。



62/65

Composizione lineare laccato opaco Bianco Prestige.
Linear composition in Prestige White matt lacquered finish.
Composition linéaire Laqué mat Blanc Prestige.
Lineare Komposition in Prestige Weiß mattlackiert.
Composición lineal lacado mate Blanco Prestige.
Линейная композиция с лакированной матовой отделкой Белый Prestige.
线型组合, 采用高瓷白哑光烤漆。

30/37



Composizione con isola in decorativo Nebbia e Rovere Land.
Composition with island in Mist and Land Oak decorative melamine.
Composition avec péninsule Revêtement décoratif en mélaminé Brouillard et Chêne Land.
Komposition mit Insel aus Melaminharz Nebel und Eiche Land.
Composición con isla en melamina decorativa Niebla y Roble Land.
Островная композиция с декоративной облицовкой Туман и Дуб Land.
岛台组合, 采用雾色和Land橡木三聚氰胺饰面。

66/75

Esempi composizioni "Living"
"Living room" composition examples.
Exemples de compositions « Salon ».
Beispiele für "Living"-Kompositionen.
Ejemplos de composiciones "Living".
Примеры композиций для гостиных.
起居室组合示例

76/79

Complementi: sedie, sgabelli, tavoli.
Matching furniture: chairs, stools, tables.
Compléments : chaises, tabourets, tables.
Zubehör: Stühle, Hocker, Tische.
Complementos: mesas, sillas y taburetes.
Дополнительно: стулья, табуреты, столы.
配套家具: 椅子、吧凳、桌子。

38/43



Composizione con penisola in decorativo Concrete Medium e laccato opaco Bianco Prestige
Composition with peninsula in Concrete Medium decorative melamine and Prestige White matt lacquered finish.
Composition avec péninsule Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Medium et Laqué mat Blanc Prestige.
Komposition mit Halbinsel aus Melaminharz in Concrete Medium und in Prestige Weiß mattlackiert.
Composición con península en melamina decorativa Concrete Medium y lacado mate Blanco Prestige.
Полуостровная композиция с декоративной облицовкой Concrete Medium и лакированной матовой отделкой Белый Prestige.
半岛组合, 采用Medium混凝土色三聚氰胺饰面和高瓷白哑光烤漆。

80/83

Ante e colori
Doors and colours.
Portes et couleurs.
Fronten und Farben.
Puertas y colores.
Створки и цвета.
门板和颜色

84/91

Modularità e scheda prodotto
Modularity and product specifications.
Modularité et fiche produit.
Modulbauweise und Produktdatenblatt.
Modularidad y ficha producto.
Модульность и спецификации продукта.
模块化 and 产品规格



CREARE AMBIENTI DINAMICI,
FUNZIONALI E DI DESIGN.
CREATING DYNAMIC, FUNCTIONAL
AND DESIGNER SETTINGS.
CRÉER DES PIÈCES DYNAMIQUES,
FONCTIONNELLES ET DESIGN.
EVOLUTION RESTYLING.
CREAR AMBIENTES DINÁMICOS,
FUNCIONALES Y DE DISEÑO.
СОЗДАНИЕ ДИНАМИЧНЫХ,
ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ И
ДИЗАЙНЕРСКИХ ИНТЕРЬЕРОВ.
创建动态、功能实用和富有设计感的环境。

EVOLUTION

design Vuesse

Sono i dettagli che creano le atmosfere giuste per rendere la cucina il luogo in cui vivere le emozioni più belle della quotidianità: questo il nuovo animo del modello Evolution, linea Scavolini Basic, design Vuesse. Anta telaio dal carattere deciso, struttura a giorno in metallo dallo stile urbano, pensili a giorno in metallo e a telaio alluminio finitura Antracite con vetro Screen: sono tutti elementi che trasmettono al cuore della casa un piacevole sapore tecnico. Per composizioni con anta piana vengono proposti anche tre nuovi decorativi a tinta unita e altrettanti decorativi con un interessante effetto cemento, finiture che vestono con eleganza la cucina. Evolution: diverse soluzioni per soddisfare la ricerca di design, comfort e qualità.

It's the details that create the right atmosphere to turn a kitchen into a place where the most beautiful moments of your day can be enjoyed: this is the new spirit behind the Evolution model from the Scavolini Basic line, designed by Vuesse. Frame doors with a bold personality, open-fronted metal structure oozing urban style, open-fronted metal wall units and wall units with aluminium framed Screen glass doors: all these elements add an enjoyable technical feel to the heart of the home. For compositions with plain doors, there are also three new plain coloured decorative melamines, and the same number of decorative melamines with an attractive concrete effect, all finishes that clad the kitchen with elegance. Evolution: multiple solutions to accommodate the search for design, comfort and quality.

Ce sont les détails qui créent les bonnes atmosphères pour que la cuisine devienne le lieu des plus belles émotions du quotidien : tel est le nouvel esprit du modèle Evolution, ligne Scavolini Basic, design Vuesse. Porte avec cadre au caractère prononcé, structure ouverte en métal au style urbain, meubles hauts ouverts en métal avec cadre aluminium finition Anthracite avec verre Screen : voilà tous les éléments qui transmettent, au cœur de la maison, une agréable touche technique. Pour les compositions avec porte lisse, trois nouveaux revêtements décoratifs en mélaminé en teinte unie sont également proposés, et autant de revêtements décoratifs en mélaminé créant un effet ciment intéressant : ces finitions habillent la cuisine d'élégance. Evolution : différentes solutions pour satisfaire la recherche de design, confort et qualité.

Erst die Details schaffen die richtige Atmosphäre damit aus der Küche der Ort für die schönsten Alltagsempfindungen wird: Das ist der neue Seelenwert des Modells Evolution der Linie Scavolini Basic Line, Vuesse Design. Charakterstarke Rahmenfront, offener Metallkorpus im Urban Style, offene Oberschränke aus Metall, mit Aluminiumrahmen im Anthrazitfinish mit Screen Glas: Technische Elemente treffen direkt auf Anklang in Seele und Herz. Für Kompositionen mit glatten Fronten stehen auch drei neue Melaminharz-Unifarben-Finishs und drei Melaminharz-Finishs mit interessanter Zementoptik zur Verfügung. Damit die Eleganz in der Küche nicht zu kurz kommt. Evolution: Verschiedene Lösungen mit nur einem Ziel: Die Ansprüche an Design, Komfort und Qualität zu erfüllen.

Son los detalles los que crean los ambientes adecuados para que la cocina sea el lugar donde vivir las emociones más bellas de la vida cotidiana: esta es la nueva alma del modelo Evolution, de la línea Scavolini Basic, diseño Vuesse. Puerta con bastidor con un carácter audaz, estructura abierta de metal de estilo urbano, muebles altos abiertos de metal y con bastidor de aluminio acabado Antracita con cristal Screen: son todos elementos que transmiten un agradable sabor técnico al corazón del hogar. Para composiciones con puerta lisa, también hay tres nuevas melaminas decorativas de color uniforme y la misma cantidad de melaminas decorativas con un interesante efecto cemento, acabados que visten la cocina con elegancia. Evolution: diferentes soluciones para satisfacer la búsqueda de diseño, confort y calidad.

Приятная атмосфера на кухне и удовольствие от ее ежедневного использования кроется в деталях, в которых и отражается душа новой модели Evolution от Scavolini Basic, дизайн Vuesse. Рамочные створки с уверенным характером, открытый корпус из металла в урбанистическом стиле, открытые навесные шкафы из металла и навесные шкафы с алюминиевыми рамами в отделке антрацит со стеклом Screen: это элементы, которые придают сердцу дома привкус технологичности. Для композиций с плоскими створками предлагаются три новые декоративные отделки с интересным эффектом, напоминающим цемент, которые с элегантноостью облачают кухню. Evolution: различные решения, удовлетворяющие потребности в великольном дизайне, комфорте и качестве.

这些细节营造出恰到好处的氛围，使厨房成为体验日常生活中最美好情感的地方：这是由Vuesse设计的Scavolini Basic系列Evolution厨房的新灵魂。具有强烈个性的框架门板、具有都市风格的开放式金属柜体、带无烟煤色饰面铝框Screen玻璃门的金属开放式吊柜：这些元素都将令人愉悦的高科技感传达到家居的中心。对于配有平板门板的组合，推出了三种全新的单色三聚氰胺饰面以及三种具有有趣的水泥效果的三聚氰胺饰面，这些饰面为您打造精致优雅厨房。 Evolution：提供各种富有设计感、舒适性和高品质的解决方案。

1

Anta telaio in decorativo.
Decorative melamine frame door.
Porte avec cadre en revêtement décoratif en mélaminé.
Rahmenfront aus Melaminharz.
Puerta con bastidor en melamina decorativa.
Рамочная створка с декоративной облицовкой
三聚氰胺饰面框架门板。

2

Gole e zoccoli in finitura Bronzo e Grigio Ferro.
Recessed grip profiles and plinths in Iron Grey and Bronze finish.
Gorges et socles en finition Bronze et Gris Fer.
Griffnille und Sockel in den Finishes Bronze und Eisengrau.
Golas y zócalos en acabado Bronce y Gris Hierro.
Пазы и цоколи с отделкой цвета Бронза и Серый Железный.
青铜色和铁灰色饰面把手槽和踢脚线。

3

Sistema Parete "Metro" in alluminio colore Antracite.
"Metro" wall system in Anthracite coloured aluminium.
Système Paroi « Metro » en aluminium coloris Anthracite.
Stollenwandsystem „Metro“ aus Aluminium
in der Farbe Anthrazit.
Sistema modular de pared "Metro"
en aluminio color Antracita.
Система стелки "Metro" из алюминия цвета Антрацит.
无烟煤色铝制 "Metro" 墙面系统。

4

Mensola in decorativo per Sistema Parete "Metro".
Decorative melamine shelf for "Metro" Wall System.
Étagère en revêtement décoratif en mélaminé pour
Système Paroi « Metro ».
Bord aus Melaminharz für Stollenwandsystem „Metro“.
Repisa en melamina decorativa para Sistema modular
de pared "Metro".
Полка с декоративной облицовкой для системы
стелки "Metro".
"Metro" 墙面系统的三聚氰胺饰面搁板。

5

Anta vetro Screen e telaio Alluminio finitura Antracite.
Anthracite finish Aluminium framed screen glass door.
Porte en verre Screen et cadre Aluminium finition Anthracite.
Front aus Screen Glas und Rahmen aus Aluminium
im Anthrazit-Finish.
Puerta de cristal screen con bastidor de aluminio acabado
Antracita.
Створка со стеклом Screen и алюминиевой рамой
цвета Антрацит.
无烟煤色饰面铝制框架Screen玻璃门。



SEGNI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

I MUST DI EVOLUTION
EVOLUTION'S ESSENTIALS
LES MUSTS D'EVOLUTION
DIE MUSTS VON EVOLUTION
LOS IMPRESCINDIBLES DE EVOLUTION
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ АТРИБУТЫ EVOLUTION
EVOLUTION系列的必备要素

6



Pensili a giorno in metallo verniciato.
Open-fronted wall units in painted metal.
Meubles hauts ouverts en métal peint.
Offene Oberschränke aus lackiertem Metall.
Muebles altos abiertos de metal pintado.
Открытые навесные шкафы из окрашенного металла.
采用喷漆金属的开放式吊柜。

7



Sistema "Setup".
"Setup" System.
Système « Setup ».
„Setup“-System.
Sistema "Setup".
Система "Setup".
"Setup" 系统。

8



Sistema Parete "Fluida".
"Fluida" Wall System.
Système Paroi « Fluida ».
Stollenwandsystem „Fluida“.
Sistema Modular de Pared "Fluida".
Система Стелки "Fluida".
"Fluida" 墙面系统。

COMPOSIZIONI
COMPOSITIONS
COMPOSITIONS
KOMPOSITIONEN
COMPOSICIONES
КОМПОЗИЦИИ
组合

1.2.3

COMPOSIZIONI ANTA TELAIO E VARIANTE ANTA PIANA

Quattro proposte in cui la naturale finitura delle ante (decorativo Rovere Land e decorativo Rovere Artic) crea calde sensazioni materiche che si contaminano con i dettagli delle strutture metalliche abbinabili. Massima pulizia e linearità per queste composizioni caratterizzate da gole che permettono una comoda apertura senza l'uso della maniglia.

FRAME DOOR AND PLAIN DOOR VARIANT COMPOSITIONS

Four solutions where the natural finish of the doors (Land Oak decorative melamine and Artic Oak decorative melamine) creates warm textured effects that blend in seamlessly with the details of the matching metallic structures. Maximum clean-cut linearity for these compositions distinguished by recessed grip profiles that allow convenient opening without having to use a handle.

COMPOSITIONS PORTE AVEC CADRE ET VARIANTE PORTE LISSE

Quatre propositions où la finition naturelle des portes (revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land et revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic) offre de chaudes sensations matérielles qui se prolongent dans les détails des structures métalliques à associer. Netteté et linéarité à leur paroxysme pour ces compositions caractérisées par des gorges permettant une ouverture pratique sans poignée.

KOMPOSITIONEN MIT RAHMENFRONTEN UND VARIANTE GLATTE FRONTEN

Vier Vorschläge, bei denen das natürliche Finish der Fronten (Melaminharz Eiche Land und Melaminharz Eiche Artic) eine warme Atmosphäre mit Materialien verleiht, die bestens zu den Details der Metallstrukturen passen. Maximale Sauberkeit und Linearität für diese Komposition mit Griffrielen für das bequeme Öffnen ohne Griffe.

COMPOSICIONES CON PUERTA CON BASTIDOR Y VARIANTE CON PUERTA LISA

Cuatro propuestas en las que el acabado natural de las puertas (melamina decorativa Roble Land y melamina decorativa Roble Artic) crea sensaciones de texturas que se contagian con los detalles de las estructuras metálicas combinables. Máxima limpieza y linealidad para estas composiciones que se caracterizan por golas para una cómoda apertura sin usar tiradores.

КОМПОЗИЦИИ С РАМОЧНЫМИ СТВОРКАМИ И ВАРИАНТ С ПЛОСКИМИ СТВОРКАМИ

Четыре предложения, в которых натуральная теплая текстурная отделка створок (с декоративной облицовкой цвета Дуб Land и Дуб Artic) великолепно сочетается с металлическим корпусом. Данные композиции с пазами, которые позволяют удобно открывать створки без использования ручек, характеризуются минимализмом и линейностью.

多变组合配框架门板和平板门板

四款家具, 其中门板的天然饰面 (Land橡木三聚氰胺饰面和Artic橡木三聚氰胺饰面) 营造了温暖的质感, 与金属组合柜体的细节完美结合。这些极度简洁和线性设计的组合, 以把手槽为特征, 无需使用把手即可轻松打开。





STRUTTURA CUCINA:
Bianca
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 White
 CAISSON CUISINE :
 Blanc
 KÜCHENKORPUS:
 Weiß
 ESTRUCTURA COCINA:
 Blanca
 КОРПУС КУХНИ:
 Белый
 厨房柜体:
 白色



STRUTTURA CUCINA:
Tessuto Antracite
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 Anthracite Fabric
 CAISSON CUISINE :
 Tissu Anthracite
 KÜCHENKORPUS:
 TextiLOPTIK Anthrazit
 ESTRUCTURA COCINA:
 Tejido Antracita
 КОРПУС КУХНИ:
 Ткань Антрацит
 厨房柜体:
 无烟煤色织物效果

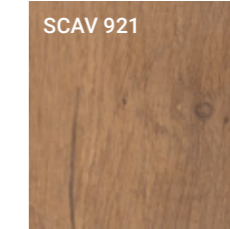
1



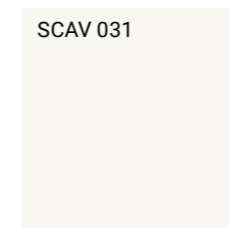
SCAV 921
ANTA:
telaio Decorativo Rovere Land
 DOOR: Land Oak decorative melamine frame
 PORTE : Cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land
 FRONT: Rahmen Melaminharz Eiche Land
 PUERTA: Con bastidor en Melamina decorativa Roble Land
 СТВОРКИ: рамочный фасад, декоративная облицовка цвета Дуб Land
 门板:Land橡木三聚氰胺饰面框架



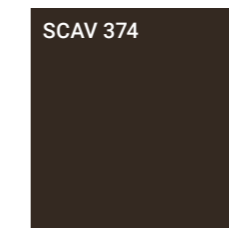
SCAV 920
ANTA:
telaio Decorativo Rovere Artic
 DOOR: Artic Oak decorative melamine frame
 PORTE : Cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic
 FRONT: Rahmen Melaminharz Eiche Artic
 PUERTA: Con bastidor en Melamina decorativa Roble Artic
 СТВОРКИ: рамочный фасад, декоративная облицовка цвета Дуб Artic
 门板:Artic橡木三聚氰胺饰面框架



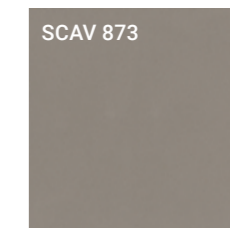
SCAV 921
ANTA:
piana e telaio Decorativo Rovere Land
 DOOR: Land Oak decorative melamine frame and plain
 PORTE : Lisse et avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land
 FRONT: Rahmen Melaminharz Eiche Land
 PUERTA: lisa y con bastidor en Melamina decorativa Roble Land
 СТВОРКИ: рамочный фасад, декоративная облицовка цвета Дуб Land
 门板:Land橡木三聚氰胺饰面平板和框架



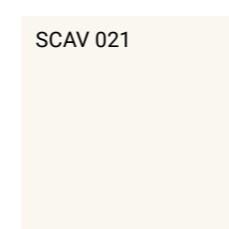
SCAV 031
PENSILI A GIORNO:
 in metallo colore Bianco
 OPEN-FRONTED WALL UNITS:
 in White coloured metal
 MEUBLES HAUTS OUVERTS :
 en métal coloris Blanc
 OFFENE OBERSCHRÄNKE:
 Aus Metall in der Farbe Weiß
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS:
 en metal color Blanco
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ:
 металл цвета Белый
 开放式吊柜:
 采用白色金属



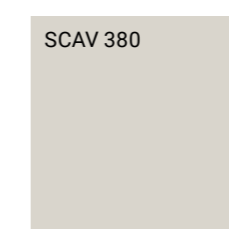
SCAV 374
ANTA:
Laccato Grigio Ferro
 DOOR: Iron Grey
 PORTE : Gris Fer
 FRONT: Eisengrau
 PUERTA: Gris Hierro
 СТВОРКИ: Серый Железный
 门板:
 铁灰烤漆



SCAV 873
ANTA:
Decorativo Polvere
 DOOR: Dust Decorative melamine.
 PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Poussière
 FRONT: Melaminharz Pulverstaub
 PUERTA: Melamina decorativa Polvo
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Пыльный
 门板:
 尘色三聚氰胺饰面



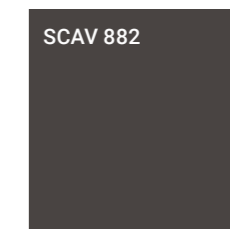
SCAV 021
FIANCHI E RIPIANI
SISTEMA PARTE "FLUIDA": Decorativo Bianco Puro
 "FLUIDA" WALL SYSTEM SIDE PANELS AND SHELVES:
 Pure White Decorative Melamine.
 CÔTÉS ET RAYONS SYSTÈME PAROI « FLUIDA » : Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur
 SEITENPANEEL UND EINLEGEBODEN STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA“
 Melaminharz Reinweiß
 COSTADOS Y BALDAS SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA": Melamina decorativa Bianco Puro
 БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ И ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA":
 Декоративная облицовка цвета Белый
 Чистый
 侧板和层板
 "Fluida" 墙面系统:
 纯白三聚氰胺饰面



SCAV 380
FIANCHI E RIPIANI
SISTEMA PARTE "FLUIDA": Decorativo Grigio Gabbiano
 "FLUIDA" WALL SYSTEM SIDE PANELS AND SHELVES:
 Seagull Grey Decorative Melamine
 CÔTÉS ET RAYONS SYSTÈME PAROI « FLUIDA » : Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette
 SEITENPANEEL UND EINLEGEBODEN STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA“
 Melaminharz Mövengrau
 COSTADOS Y BALDAS SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA":
 Melamina decorativa Gris Gaviota
 БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ И ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA":
 декоративная облицовка цвета Серая Чайка
 侧板和层板
 "Fluida" 墙面系统:
 海鸥灰三聚氰胺饰面



ANTA:
Vetro Screen e telaio Alluminio
finitura Antracite
 DOOR: Screen glass and Anthracite finish Aluminium frame
 PORTE : Verre Screen et cadre Aluminium finition Anthracite
 FRONT: Screen Glas und Aluminiumrahmen mit Anthrazit Finish.
 PUERTA: Cristal Screen y bastidor de Aluminio acabado Antracita.
 СТВОРКИ: стекло Screen, рама из алюминия цвета Антрацит.
 门板:
 无烟煤色饰面铝制框架Screen玻璃



SCAV 882
SISTEMA PARETE "METRO":
 in Alluminio colore Antracite
 "METRO" WALL SYSTEM:
 in Anthracite coloured Aluminium
 SYSTÈME PAROI « METRO » :
 en Aluminium coloris Anthracite
 STOLLENWANDSYSTEM „METRO“:
 aus Aluminium in der Farbe Anthrazit.
 SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO": en Aluminio color Antracita.
 СИСТЕМА СТЕНКИ "METRO":
 алюминий цвета Антрацит.
 "Metro" 墙面系统:
 无烟煤色铝制

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделки композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
組合

1

UN OTTIMO EQUILIBRIO DI COLORI E VOLUMI



An outstanding balance of colours and volumes.
Un excellent équilibre de coloris et volumes.
Farben und Volumen im Gleichgewicht.
Un excelente equilibrio de colores y volúmenes.
Превосходный баланс цвета и объемов.
颜色和体积的完美平衡



Il banco tavolo in quarz Bianco Zeus (sp. 4 cm), dotato di sostegno Hold Up, si inserisce armonicamente in questa composizione lineare vestita in decorativo Rovere Land. Un eccellente equilibrio cromatico con il bianco di gole, zoccoli, pensili a giorno in metallo.

The Bianco Zeus Quartz table bench (4 cm thick), equipped with the Hold Up support, blends in harmoniously with this linear composition clad with Land Oak decorative melamine. An excellent chromatic balance with the white recessed grip profiles, plinths, open-fronted metal wall units.

Le plan de table en quarz Bianco Zeus (ép. 4cm), doté de support Hold Up, s'insère harmonieusement dans cette composition linéaire habillée de revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land. Un excellent équilibre chromatique avec le blanc des gorges, socles, meubles hauts ouverts en métal.

Thekentisch aus quarz Bianco Zeus (Stärke 4 cm), mit Hold-Up-Stütze, passend zu dieser linearen Komposition in Melaminharz Eiche Land. Ein gelungenes chromatisches Gleichgewicht mit den weißen Griffprofilen, Sockeln und den offenen Oberschränken aus Metall.

El banco mesa en quarz Bianco Zeus (de 4 cm de espesor), provisto de soporte Hold Up, se inserta armoniosamente en esta composición lineal vestida en melamina decorativa Roble Land. Un excelente equilibrio cromático con el blanco de golas, zócalos y muebles altos abiertos de metal.

Стол-стойка из кварца цвета Bianco Zeus (г. 4 см), оборудованный опорой Hold Up, гармонично вписывается в данную линейную композицию с декоративной облицовкой цвета Дуб Land. Превосходный хроматический баланс обеспечивается белым цветом пазов, цоколей и открытых навесных шкафов из металла.

Bianco Zeus石英石台面(厚4cm)的吧台, 配备了一个Hold Up支撑, 和谐地融入这个外覆Land橡木三聚氰胺饰面的线性组合中。与把手槽、踢脚线、金属开放式吊柜的白色构成出色的色彩平衡。

QUANDO ESTETICA E FUNZIONALITÀ ABITANO IN CUCINA



When styling and functionality coexist in the kitchen.
Quand l'esthétique et la fonctionnalité s'installent dans la cuisine.
Wenn die Küche schön und auch funktional ist.
Cuando estética y funcionalidad habitan en la cocina.
Сочетание превосходного дизайна и функциональности на кухне.
美观和功能在厨房中完美结合



COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
組合

2

Il Sistema Parete "Fluida" è altamente versatile: qui viene proposto nella versione sospesa, con ante laccato opaco Grigio Ferro. Per disegnare una piccola zona living integrata.

The "Fluida" Wall System is highly versatile: it is depicted here in the wall-mounted version, with Iron Grey matt lacquered doors. It delineates a small integrated living room solution.

Le Système Paroi « Fluida » est très polyvalent : il est ici proposé dans la version suspendue, avec portes Laqué mat Gris Fer. Ceci permet de créer une petite zone salon intégrée.

Das Stollenwandssystem „Fluida“ ist extrem vielseitig einsetzbar: in diesem Beispiel in der hängenden Version mit in Eisen-grau matt lackierten Fronten. Für die einfache Gestaltung eines integrierten Wohnzimmers.

El Sistema modular de pared "Fluida" es altamente versátil: aquí se presenta en la versión suspendida, con puertas en lacado mate Gris Hierro. Para diseñar una pequeña sala de estar integrada.

"Fluida" – это невероятно универсальная система стенки: в данном случае она предлагается в подвесном варианте со створками с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный. Система стенки в данном решении зонировует интегрированную гостиную.

"Fluida" 墙面系统用途广泛: 这里是壁挂式版本, 配有铁灰哑光烤漆门板。可用于设计一个小型的一体式起居区。





Gioco di spessori del quarz Calypso: l'interessante piano colazione H 6 cm dialoga con il piano dell'isola H 2 cm. Il risultato è un ambiente accogliente e, nello stesso tempo, davvero particolare.

A game of various-thickness Calypso Quarz: the beguiling H. 6 cm breakfast bench liaises with the H. 2 cm island top. The result is a welcoming, and at the same time truly special ambiance.

Jeu d'épaisseurs du Quarz Calypso : l'intéressant plan petit déjeuner H 6 cm dialogue avec le plan de l'îlot H 2 cm. Le résultat est un environnement à la fois accueillant et vraiment particulier.

Verschiedene Stärken für Quarz Calypso: ein interessantes Spiel für die Frühstückstheke H 6 cm und Arbeitsplatte der Insel H 2 cm. Für eine gemütliche Küche, die wirklich etwas Besonderes ist.

Juego de espesores del Quarz Calypso: la interesante barra de desayuno de 6 cm de altura se combina con la encimera de la isla de 2 cm de altura. El resultado es un ambiente acogedor y, al mismo tiempo, realmente especial.

Игра с разной толщиной столешниц из кварца Calypso: интересная столешница стойки для завтрака В. 6 см сочетается со столешницей острова В. 2 см. В результате достигается эффект уютного и необычного пространства.

Calypso 石英石的厚度变化: 高6cm早餐吧台与高2cm的岛台台面搭配, 十分有趣。从而打造一个温馨舒适同时又格外独特的环境。

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
組合

3

IL VOLTO CONTEMPORANEO DELL'ANTA TELAIO



The contemporary appeal of frame doors.
Le visage contemporain de la porte avec cadre.
Das zeitgenössische Antlitz der Rahmenfront.
La versión contemporánea de la puerta con bastidor.
Современная интерпретация рамочных створок.
框架门板的时尚外观



Al centro i materiali: il vetro dei pensili in telaio alluminio color Antracite si caratterizza per una particolare lavorazione "vedo-non-vedo". Perfetto risulta l'accostamento al metallo del Sistema Parete "Metro" minimale, ma capace di generare uno stile inconfondibile.

Focus on materials: the glass used for the Anthracite coloured aluminium frame wall units stands out for the special partially "see-through" processing. The perfect match is achieved with the metal of the minimal "Metro" Wall System, capable of generating unmistakable style.

Au centre, les matériaux : le verre des meubles hauts avec cadre aluminium coloris Anthracite est caractérisé par un usinage particulier créant un jeu entre le visible et le caché. La parfaite combinaison avec le métal du Système Paroi « Metro » minimaliste donne vie à un style inimitable.

Materialien stehen im Mittelpunkt: das Glas der Oberschränke mit anthrazitfarbenem Aluminiumrahmen wird durch eine besondere Bearbeitung fast undurchsichtig. Perfekt ist auch die Kombination mit dem Metall des Stollenwandensystems „Metro“: Minimal, aber mit unverwechselbarem Stil.

Los materiales son el centro: el cristal de los muebles altos con bastidor de aluminio color Antracita se caracteriza por una particular elaboración de opaco a transparente. La combinación con el metal del minimalista Sistema modular de pared "Metro" resulta perfecta, pero capaz de generar un estilo inconfundible.

В центре внимания – материалы: стекло навесных шкафов с алюминиевыми рамами цвета Антрацит характеризуется необычной полупрозрачной отделкой. Великолепное сочетание с металлической конструкцией системы стенки "Metro" создает несравненный минималистичный стиль.

以材料为中心: 无烟煤色铝框吊柜的玻璃具有特殊的“隐约可见”的加工特点。简约的“Metro”墙面系统与金属的结合非常完美, 能够产生鲜明独特的风格。

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
組合

3

Il decorativo Rovere Land dell'anta incontra il laminato Volcanic Ash dei piani, abbinamento che esalta il sapore materico di questa cucina Evolution. Senza dimenticare la tecnologia degli elettrodomestici, indispensabili per un ambiente bello e funzionale.

Land Oak decorative melamine door combined with Volcanic Ash laminate top, a marriage that enhances the textured vibe of this Evolution kitchen. Without forgetting the high-tech appliances, which are indispensable in a beautiful and functional setting.

Le revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land de la porte rencontre le Stratifié Volcanic Ash des plans, assortiment qui exalte le goût matériel de cette cuisine Evolution. Sans oublier la technologie des électroménagers, indispensables pour un environnement beau et fonctionnel.

Melaminharz Eiche Land für die Front und Laminat Volcanic Ash für die Arbeitsplatten: bei dieser Küche Evolution kommt das Material richtig zur Geltung. Ganz zu schweigen von der Technik der Haushaltsgeräte, die für eine schöne und funktionale Umgebung unerlässlich sind.

La melamina decorativa Roble Land de la puerta se combina con el laminado Volcanic Ash de las encimeras, combinación que resalta el gusto por las texturas de esta cocina Evolution. Sin olvidar la tecnología de los electrodomésticos, indispensables para un ambiente bello y funcional.

Декоративная облицовка цвета Дуб Land створок сочетается с ламинатом цвета Volcanic Ash столешниц. Данное сочетание подчеркивает текстурность кухни Evolution. Высокотехнологичные бытовые электроприборы являются незаменимым атрибутом красивого и функционального интерьера.

门板的Land橡木三聚氰胺饰面与台面的火山灰层压板相结合，增强了这款Evolution厨房的材料品位。此外，家用电器的技术，对于美观和实用的环境也至关重要。



IN PRIMO PIANO LO SPIRITO METROPOLITANO

Metropolitan spirit in the forefront.
L'esprit é metropolitain au premier plan.
Großstadtflair an erster Stelle.
El espíritu metropolitano en primer plano.
На передний план выступает метропольная душа кухни.
凸显大都会精神



Piano in laminato Volcanic Ash, gola e zoccolo in Grigio Ferro: toni e materiali di grande tendenza che mettono in risalto l'effetto materico nodato dell'anta in decorativo Rovere Land. Un abbinamento che pone la cucina Evolution in giusto equilibrio tra la tradizione e la contemporaneità.

Volcanic Ash laminate worktop, recessed grip profile and plinth in Iron Grey: ultra trendy shades and materials that emphasise the knotted textured effect of the Land Oak decorative melamine door. A combination that helps the Evolution kitchen strike the perfect balance between tradition and contemporary appeal.

Plan en Stratifié Volcanic Ash, gorge et socle en Gris Fer : des nuances et matériaux très tendance qui mettent en évidence l'effet matériel nouveau de la porte en revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land. Un assortiment qui donne à la cuisine Evolution le bon équilibre entre tradition et esprit contemporain.

Arbeitsplatte aus Laminat Volcanic Ash mit Griffille und Sockel in Eisengrau: trendige Farbtöne und Materialien, die die Knorbeloptik der Front in Melaminharz Eiche Land gut zum Ausdruck bringen. Eine Kombination, die die Küche Evolution in die richtige Balance zwischen Tradition und Zeitgenossenschaft stellt.

Encimera en laminado Volcanic Ash, gola y zócalo en Gris Hierro: tonos y materiales de gran tendencia que hacen hincapié en el efecto textura con nudos de la puerta en melamina decorativa Roble Land. Una combinación que equilibra adecuadamente la cocina Evolution entre tradición y contemporaneidad.

Столешница из ламината цвета Volcanic Ash, паз и цоколь цвета Серый Железный: трендовые оттенки и материалы, подчеркивающие текстурный эффект створок с декоративной облицовкой цвета Дуб Land. Данное сочетание позволяет кухне Evolution сохранять нужно равновесие между традиционностью и современностью.

火山灰层压板台面、铁灰踢脚线和把手槽：时尚的色调和材料，突出了Land橡木三聚氰胺饰面板的多节质感效果。这种结合使Evolution厨房在传统与现代之间达到适当的平衡。

COMPOSIZIONI
COMPOSITIONS
COMPOSITIONS
KOMPOSITIONEN
COMPOSICIONES
КОМПОЗИЦИИ
組合

4.5.6



COMPOSIZIONI CON ANTA PIANA, ISOLA E PENISOLA

Tre raffinate ed eleganti soluzioni arredative con anta piana, per vivere al meglio una quotidianità accogliente, funzionale e di design.

COMPOSITIONS WITH PLAIN DOOR, ISLAND AND PENINSULA

Three sophisticated and elegant furnishing solutions with plain doors, fully to enjoy a welcoming, functional designer everyday ambiance.

COMPOSITIONS AVEC PORTE LISSE, ÎLOT ET PÉNINSULE

Trois solutions d'ameublement raffinées et élégantes, avec porte lisse, pour vivre au mieux un quotidien accueillant, fonctionnel et design.

KOMPOSITIONEN MIT GLATTER FRONT, INSEL UND HALBINSEL

Drei raffinierte und elegante Einrichtungslösungen mit glatten Fronten, um den Alltag einladend und funktional zu gestalten, ohne auf modernes Design zu verzichten.

COMPOSICIONES CON PUERTA LISA, ISLA Y PENÍNSULA

Tres sofisticadas y elegantes soluciones de decoración con puerta lisa, para disfrutar al máximo de una cotidianidad acogedora, funcional y de diseño.

КОМПОЗИЦИИ С ПЛОСКИМИ СТВОРКАМИ, ОСТРОВ И ПОЛУОСТРОВ

Три изысканных и элегантных интерьерных решения с плоскими створками для удовольствия от повседневного использования уютной и функциональной кухни с превосходным дизайном.

配有平板门板的岛台和半岛组合

三种配有平板门板的精致优雅的家私解决方案,可让您更好地享受温馨、实用和富有设计感的日常生活。



STRUTTURA CUCINA:
Bianca
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 White
 CAISSON CUISINE :
 Blanc
 KÜCHENKORPUS:
 Weiß
 ESTRUCTURA COCINA:
 Blanca
 КОРПУС КУХНИ:
 Белый
 厨房柜体:
 白色

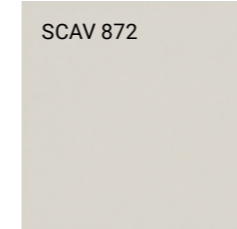


STRUTTURA CUCINA:
Textyle Sabbia
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 Textyle Sand
 CAISSON CUISINE :
 Textyle Sable
 KÜCHENKORPUS:
 Textyle Sand
 ESTRUCTURA COCINA:
 Textyle Arena
 КОРПУС КУХНИ:
 Текстиль Песочный
 厨房柜体:
 沙色织物效果

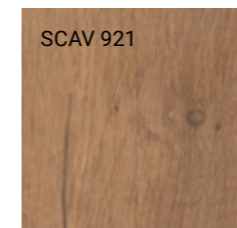


STRUTTURA CUCINA:
Tessuto Antracite
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 Anthracite Fabric
 CAISSON CUISINE :
 Tissu Anthracite
 KÜCHENKORPUS:
 Textiloptik Anthrazit
 ESTRUCTURA COCINA:
 Tejido Antracita.
 КОРПУС КУХНИ:
 Ткань Антрацит.
 厨房柜体:
 无烟煤色织物效果

4



SCAV 872
ANTA:
Decorativo Nebbia
 DOOR: Mist Decorative melamine.
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Brouillard
 FRONT: Melaminharz Nebel
 PUERTA: Melamina decorativa Niebla
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Туман
 门板:雾色三聚氰胺饰面

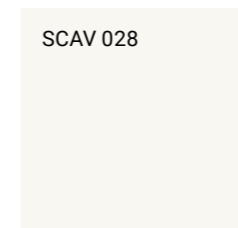


SCAV 921
ANTA:
Decorativo Rovere Land
 DOOR: Land Oak decorative melamine
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land
 FRONT: Melaminharz Eiche Land
 PUERTA: Melamina decorativa Roble Land
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Дуб Land
 门板:Land橡木三聚氰胺饰面

5



SCAV 876
ANTA:
Decorativo Concrete Medium
 DOOR: Concrete Medium Decorative melamine
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Concrete Medium
 FRONT: Melaminharz Concrete Medium
 PUERTA: Melamina decorativa Concrete Medium
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Concrete Medium
 门板:Concrete Medium三聚氰胺饰面



SCAV 028
ANTA:
Laccato Opaco Bianco Prestige
 Door: Prestige White Matt lacquered
 PORTE: Laqué mat Blanc Prestige
 FRONT: Matt lackiert Prestige Weiß
 PUERTA: Lacado mate Blanco Prestige
 СТВОРКИ: лакированная матовая отделка цвета Белый Prestige
 门板:白色哑光烤漆



SCAV 882
PENSILI A GIORNO:
 in metallo colore Antracite
 OPEN-FRONTED WALL UNITS:
 in Anthracite coloured metal
 MEUBLES HAUTS OUVERTS :
 en métal coloris Anthracite
 OFFENE OBERSCHRÄNKE:
 Aus Metall in der Farbe Anthrazit
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS:
 en metal color Antracita
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ:
 металл цвета Антрацит
 开放式吊柜:
 无烟煤色金属

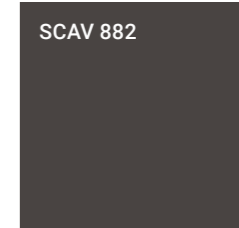
6



SCAV 874
ANTA:
Decorativo Grafite
 DOOR: Graphite Decorative melamine
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Graphite
 FRONT: Melaminharz Graphit
 PUERTA: Melamina decorativa Grafito
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Графит
 门板:石墨色三聚氰胺饰面



ANTA:
Vetro Screen e telaio Alluminio
 finitura Antracite
 DOOR: Screen glass and Anthracite finish Aluminium frame
 PORTE: Verre Screen et cadre Aluminium finition Anthracite
 FRONT: Screen Glas und Aluminiumrahmen mit Anthrazit Finish.
 PUERTA: Cristal Screen y bastidor de Aluminio acabado Antracita.
 СТВОРКИ: стекло Screen и алюминиевая рама цвета Антрацит
 门板:铝框Screen玻璃无烟煤色饰面



SCAV 882
SISTEMA PARETE "METRO":
 in Alluminio colore Antracite
 "METRO" WALL SYSTEM:
 in Anthracite coloured Aluminium
 SYSTÈME PAROI « METRO » :
 en Aluminium coloris Anthracite
 STOLLENWANDSYSTEM „METRO“:
 aus Aluminium im Anthrazit-Finish
 SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO":
 en Aluminio color Antracita.
 СИСТЕМА СТЕНКИ "METRO":
 из алюминия цвета Антрацит
 "METRO" 墙面系统:
 无烟煤色铝制

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.
 This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.
 Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.
 Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.
 En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.
 Данная схема иллюстрирует виды отделки композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.
 此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
COMPOSITION
組合

4

RAFFINATE ATMOSFERE
CONTEMPORANEE



Sophisticated contemporary atmospheres.
Des atmosphères contemporaines raffinées.
Raffinierte und moderne Umgebungen.
Sofisticados ambientes contemporáneos.
Изысканная современная атмосфера.
优雅的现代氛围



Il raffinato spirito di questa cucina è racchiuso nelle tonalità Bronzo di gola e zoccoli e nel colore caldo del piano in quarz Coral Clay. Da segnalare lo schienale attrezzato "Setup" in alluminio colore Antracite che completa questa proposta Scavolini Basic.

The sophisticated soul of this particular kitchen lies in the Bronze hue of the recessed grip profile and plinths, and in the warm colour of the Coral Clay Quarz worktop. Notice the "Setup" accessorised wall panel in Anthracite coloured Aluminium that completes this Scavolini Basic offering.

L'esprit raffiné de cette cuisine s'exprime dans les teintes Bronze de la gorge et des socles et dans le coloris chaud du plan en quarz Coral Clay. Pour compléter cette proposition Scavolini Basic, la crédence équipée « Setup » en aluminium coloris Anthracite.

Der raffinierte Geist dieser Küche ist den Bronzetönen der Griffriellen und Sockel und den warmen Farben der Arbeitsplatte aus Quarz Coral Clay zu verdanken. Bemerkenswert ist die ausgestattete Rückwand „Setup“ aus anthrazitfarbenem Aluminium, die diesen Ausstattungsvorschlag von Scavolini Basic abrundet.

El sofisticado espíritu de esta cocina se encuentra en los tonos Bronce de gola y zócalos y en el color cálido de la encimera de quarz Coral Clay. Cabe destacar el panel posterior equipado "Setup" de aluminio color Antracita que completa esta propuesta Scavolini Basic.

Изысканная душа данной кухни заключается в оттенке цвета Бронза пазов и цоколей и в теплом цвете столешницы из кварца цвета Coral Clay. Отдельно следует подчеркнуть оборудованную стеновую панель "Setup" из алюминия цвета Антрацит, которая дополняет данное предложение от Scavolini.

这款厨房的优雅精神，体现在把手槽和踢脚线的青铜色调和以及Coral Clay石英石台面的暖色中。值得一提的是采用无烟煤色铝材制成的“Setup”护墙板，使这款 Scavolini Basic 厨房更臻完善。

PROGETTARE GLI SPAZI CON ELEGANTE RIGORE



Designing spaces with stylish simplicity.
Concevoir les espaces avec une rigueur élégante.
Raumgestaltung in eleganter Strenge.
Diseñar los espacios con una elegante sobriedad.
Проектирование пространств с элегантной сдержанностью
以优雅而严谨的风格设计空间

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
組合

5



Focus sul piano estraibile Hold Up+: è possibile allungare il piano colazione con semplici gesti.
Per ambienti dinamici o semplicemente per chi desidera avere il massimo dell'efficienza quando occorre.

Focus on the Hold Up+ pull-out worktop: the breakfast bench can be extended in just a few simple moves.
For dynamic settings or simply for those who want the utmost efficiency when necessary.

Focus sur le plan extractible Hold Up + : l'allongement du plan petit déjeuner se fait d'un simple geste.
Pour des espaces dynamiques ou simplement pour ceux qui souhaitent avoir une efficacité maximale en cas de besoin.

Den Höhepunkt bildet die ausziehbare Platte Hold Up+: Die Platte der Frühstückstheke kann einfach im Handumdrehen verlängert werden.
Für ein dynamisches Ambiente oder wenn bei Bedarf die Küche noch effizienter sein soll.

Cabe destacar el tablero extraíble Hold Up+: se puede extender la barra de desayuno con un simple gesto.
Para ambientes dinámicos o simplemente para aquellos que desean contar con la máxima eficiencia cuando es necesario.

Фокус на раздвижную столешницу Hold Up+: столешница стойки для завтрака раздвигается одним легким движением.
Для динамичных пространств или для тех, кто желает получить максимум эффективности когда это требуется.

值得关注的是Hold Up+抽拉式台面: 可以通过简单的动作来延长早餐吧台。
它适用于动态环境, 或只为满足那些希望在需要时获得最大效率的人。



COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合

5

Per un soggiorno coordinato le ante presentano le stesse finiture della cucina: basi in decorativo Concrete Medium e pensili in laccato opaco Bianco Prestige. Di tendenza anche l'abbinamento ai pensili in metallo color Antracite.

For a matching living room, the doors feature the same finishes as the kitchen: Concrete Medium decorative melamine base units and Prestige White matt lacquered wall units. The combination of Anthracite coloured metal wall units is spot-on.

Pour un séjour coordonné, les portes présentent les mêmes finitions que la cuisine : meubles bas en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Medium et meubles hauts en Laqué mat Blanc Prestige. Tendence également, l'assortiment aux meubles hauts en métal coloris Anthracite.

Für ein passendes Wohnzimmer sind die Fronten im gleichen Finish der Küche ausgeführt: Unterschränke aus Melaminharz Concrete Medium und in Prestige Weiß matt lackierte Oberschränke. Sehr trendig sind auch die Kombination mit den anthrazitfarbenen Metalloberschränken.

Para una sala de estar conjuntada las puertas tienen los mismos acabados que la cocina: muebles bajos en melamina decorativa Concrete Medium y muebles altos en lacado mate Blanco Prestige. También marca tendencia la combinación con los muebles altos de metal color Antracita.

В координированной гостиной створки выполнены с той же отделкой, что и на кухне: тумбы с декоративной облицовкой цвета Concrete Medium, навесные шкафы с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige. В интерьере также представлено трендовое сочетание с металлическими навесными шкафами цвета Антрацит.

为了打造配套协调的起居室，门板具有与厨房相同的饰面：Concrete Medium三聚氰胺饰面地柜和高贵白哑光烤漆吊柜。与无烟煤色金属吊柜的搭配也很时尚。



PERSONALIZZARE LA CUCINA CON UN ELEGANTE DESIGN



Customising the kitchen with elegant design.
Personnaliser la cuisine avec un design élégant.
Individuell gestaltete Küchen mit elegantem Design.
Personalizar la cocina con un diseño elegante.
Элегантный дизайн для персонализации кухни
以优雅的设计定制厨房



Un po' dispensa, un po' arredamento multifunzione: questo il Sistema Parete "Metro" dotato di mensole in Concrete Harlem. Per "rompere gli schemi" con un tocco davvero personale in cucina.

Part larder, part multi-functional furniture: this is the "Metro" Wall System fitted with Concrete Harlem shelves. To "break the mould" with a truly personal touch in the kitchen.

Un peu garde-manger, un peu ameublement multifonction : tel est le Système Pareoi « Metro », équipé d'étagères en Concrete Harlem. Pour « briser la routine » avec une touche vraiment personnelle dans la cuisine.

Speisekammer und funktionale Ausstattung: Das bietet das Stollenwandssystem „Metro“ mit Borden aus Concrete Harlem. Damit die „Formen der normalen Küche“ ganz nach eigenem Geschmack gebrochen werden.

Como despensa o como mobiliario multifuncional: este Sistema modular de pared "Metro" provisto de repisas en Concrete Harlem. Para "romper los esquemas" con un toque realmente personal en la cocina.

Кладовка и многофункциональная мебель в одном: это система стенки "Metro", оборудованная полками цвета Concrete Harlem. Данное решение позволяет выйти за рамки обыденности и внести в кухню толику индивидуальности.

这个“Metro”墙面系统配备Concrete Harlem搁板,有点像个储物柜,又有点像个多功能家具。在厨房中以真正的个人风格“打破常规”。

COMPOSITIONS
COMPOSITIONS
COMPOSITIONS
KOMPOSITIONEN
COMPOSICIONES
КОМПОЗИЦИИ
组合

7.8.9



COMPOSIZIONI LINEARI CON ANTA PIANA

Tre proposte che rispondono alle esigenze arredative contemporanee, spazi ridotti che grazie alla linea Scavolini Basic rispondono pienamente al desiderio di convivialità e benessere in cucina.

LINEAR COMPOSITIONS WITH PLAIN DOOR

Three solutions that accommodate contemporary furnishing requirements, compact spaces that fully meet the need for sociability and well-being in the kitchen thanks to the Scavolini Basic line.

COMPOSITIONS LINÉAIRES AVEC PORTE LISSE

Trois propositions qui répondent aux exigences contemporaines de l'ameublement et aux espaces réduits grâce à la ligne Scavolini Basic, satisfaisant pleinement le désir de convivialité et bien-être dans la cuisine.

LINEARE KOMPOSITIONEN MIT GLATTEN FRONTEN

Drei Vorschläge, die den modernen Einrichtungsbedürfnissen entsprechen, kleine Räume, die dank Scavolini Basic dem Wunsch nach Geselligkeit und Wohlbefinden in der Küche gerecht werden.

COMPOSICIONES LINEALES CON PUERTA LISA

Tres propuestas que satisfacen las necesidades decorativas actuales, pequeños espacios que gracias a la línea Scavolini Basic cumplen plenamente con el deseo de convivencia y bienestar en la cocina.

ЛИНЕЙНЫЕ КОМПОЗИЦИИ С ПЛОСКИМИ СТВОРКАМИ

Три предложения, которые отвечают потребностям современного жилья с компактным пространством, и, благодаря линейке продукции Scavolini Basic, в полной мере позволяют наслаждаться совместным времяпрепровождением на кухне.

配备平板门板的线性组合

三款满足现代家具需求的家具, 占地空间小, 由于 Scavolini Basic 系列, 充分满足了厨房对欢乐和幸福的渴望。



STRUTTURA CUCINA:
Bianca
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 White
 CAISSON CUISINE :
 Blanc
 KÜCHENKORPUS:
 Weiß
 ESTRUCTURA COCINA:
 Blanca
 КОРПУС КУХНИ:
 Белый
 厨房柜体:
 白色



STRUTTURA CUCINA:
Textstyle Sabbia
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 Textstyle Sand
 CAISSON CUISINE :
 Textstyle Sable
 KÜCHENKORPUS:
 Textstyle Sand
 ESTRUCTURA COCINA:
 Textstyle Arena
 КОРПУС КУХНИ:
 Textstyle Песочный
 门板:
 鸽灰色哑光烤漆



STRUTTURA CUCINA:
Tessuto Antracite
 KITCHEN CABINET STRUCTURE:
 Anthracite Fabric
 CAISSON CUISINE :
 Tissu Anthracite
 KÜCHENKORPUS:
 Textiloptik Anthrazit
 ESTRUCTURA COCINA:
 Tejido Antracita
 КОРПУС КУХНИ:
 Ткань Антрацит
 厨房柜体:
 无烟煤色织物效果

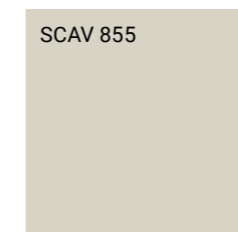
7

8

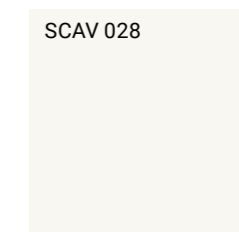
9



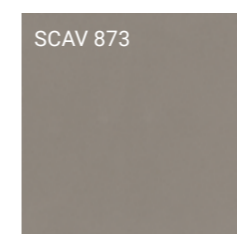
SCAV 904
ANTA:
Decorativo Frassino Elegance
 DOOR: Elegance Ash
 Decorative melamine
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Frêne Elegance
 FRONT: Melaminharz
 Esche Elegance
 PUERTA: Melamina decorativa Fresno Elegance
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Ясень Elegance
 门板: Elegance白蜡木三聚氰胺饰面



SCAV 855
ANTA:
Laccato Opaco Tortora
 DOOR: Dove Grey Matt lacquered.
 PORTE: Laqué mat Tourterelle
 FRONT: Matt lackiert Taubengrau
 PUERTA: Lacado mate Tórtola
 СТВОРКИ: лакированная матовая отделка цвета Серо-коричневый
 门板: 鸽灰哑光烤漆



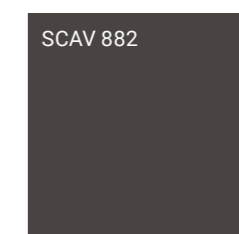
SCAV 028
ANTA:
Laccato Opaco Bianco Prestige
 DOOR: Prestige White Matt lacquered
 PORTE: Laqué mat Blanc Prestige
 FRONT: Matt lackiert Prestige Weiß
 PUERTA: Lacado mate Blanco Prestige
 СТВОРКИ: лакированная матовая отделка цвета Белый Prestige
 门板: 白色哑光烤漆



SCAV 873
ANTA:
Decorativo Polvere
 DOOR: Dust Decorative melamine.
 PORTE: Revêtement décoratif en mélaminé Poussière
 FRONT: Melaminharz Pulverstaub
 PUERTA: Lisa Melamina decorativa Polvo
 СТВОРКИ: декоративная облицовка цвета Пыльный
 门板: 尘色三聚氰胺饰面



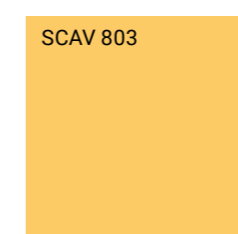
SCAV 374
ANTA:
Laccato Opaco Grigio Ferro
 DOOR: Iron Grey Matt lacquered.
 PORTE: Laqué mat Gris Fer
 FRONT: Matt lackiert Eisengrau
 PUERTA: Lacado mate Gris Hierro
 СТВОРКИ: лакированная матовая отделка цвета Серый Железный
 门板: 铁灰哑光烤漆



SCAV 882
PENSILI A GIORNO:
in metallo colore Antracite
 OPEN-FRONTED WALL UNITS:
 in Anthracite coloured metal
 MEUBLES HAUTS OUVERTS :
 en métal coloris Anthracite
 OFFENE OBERSCHRÄNKE:
 Aus Metall in der Farbe Anthrazit
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS:
 en metal color Antracita
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ:
 металл цвета Антрацит
 开放式吊柜:
 无烟煤色金属



SCAV 031
PENSILI A GIORNO:
in metallo colore Bianco
 OPEN-FRONTED WALL UNITS:
 in White coloured metal.
 MEUBLES HAUTS OUVERTS :
 en métal coloris Blanc
 OFFENE OBERSCHRÄNKE:
 Aus Metall in der Farbe Weiß
 MUEBLES ALTOS ABIERTOS:
 en metal color Blanco
 ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ:
 металл цвета Белый
 开放式吊柜:
 采用白色金属



SCAV 803
PENSILI A GIORNO:
Decorativo Giallo Genziana
 OPEN-FRONTED ELEMENTS:
 Genziana Yellow Decorative melamine
 MEUBLES HAUTS OUVERTS :
 Revêtement décoratif en mélaminé Jaune Genziana
 OFFENE OBERSCHRÄNKE:
 Melaminharz Genziana Gelb
 ELEMENTOS ABIERTOS:
 Melamina decorativa Amarillo Genziana
 ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ декоративная облицовка цвета Желтый Genziana
 开放式吊柜: 龙胆黄三聚氰胺饰面



SCAV 882
SISTEMA PARETE "METRO":
in Alluminio colore Antracite
 "METRO" WALL SYSTEM:
 in Anthracite coloured Aluminium
 SYSTÈME PARI « METRO » :
 en Aluminium coloris Anthracite
 STOLLENWANDSYSTEM „METRO“:
 Aus Aluminium in der Farbe Anthrazit
 SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO":
 en Aluminio color Antracita
 СИСТЕМА СТЕНКИ "METRO":
 из алюминия цвета Антрацит.
 "METRO" 墙面系统:
 无烟煤色铝制

In questo schema sono riassunte le finiture delle composizioni che vengono presentate nelle prossime pagine.

This chart summarises the finishes of the compositions presented on the following pages.

Ce schéma résume les finitions des compositions présentées dans les pages suivantes.

Hier eine Zusammenfassung der Finishes der auf den folgenden Seiten gezeigten Kombinationsvorschläge.

En este esquema se resumen los acabados de las composiciones que se presentan en las siguientes páginas.

Данная схема иллюстрирует виды отделки композиций мебели, представленных на следующих страницах данного каталога.

此表总结了在以下页面中呈现的组件表面处理方式。

PER UN AMBIENTE EQUILIBRATO, DAI TONI ACCOGLIENTI

For a well-balanced setting, with welcoming colours.
Pour une pièce équilibrée, aux tons accueillants.
Eine harmonische Umgebung wirkt immer einladend.
Para un ambiente equilibrado, de tonos acogedores.
Сбалансированный интерьер в уютных оттенках
营造色调温馨的平衡环境

COMPOSIZIONE
 COMPOSITION
 COMPOSITION
 COMPOSITION
 КОМПОЗИЦИЯ
 組合

7



Decorativo Frassino Elegance per basi e pensili; laminato Pietra Grey per il piano lavoro e lo schienale: un'accoppiata vincente per un ricercato spazio conviviale.

Elegance Ash Decorative melamine for base units and wall units; Grey Stone laminate for the worktop and wall panel: a winning combination for a sophisticated sociable space.

Revêtement décoratif en mélaminé Frêne Elegance, pour meubles bas et meubles hauts ; Stratifié Pierre Grey pour le plan de travail et la crédence : l'assortiment gagnant pour un espace recherché et convivial.

Melaminharz Esche Elegance für Unter- und Oberschränke und Laminat Stein Grey für die Arbeitsplatte und Rückwand: Keine Kombination ist besser für einen Raum, in dem geselliges Zusammensein an erster Stelle steht.

Melamina decorativa Fresno Elegance para muebles altos y bajos; laminado Piedra Grey para la encimera y el panel posterior: una combinación ganadora para un sofisticado espacio de convivencia.

Декоративная облицовка цвета Ясень Elegance тумб и навесных шкафов, ламинат цвета Pietra Grey рабочей поверхности и стеновой панели: выигрышное сочетание для изысканного пространства для совместного времяпрепровождения.

用于地柜和吊柜的Elegance白蜡木三聚氰胺饰面;用于工作台面和护墙板的灰色石层压板:成功的组合,打造精致考究的欢乐空间。

I DETTAGLI CHE FANNO LA DIFFERENZA



Details that make the difference.
Les détails qui font la différence.
Details, die den Unterschied machen.
Los detalles que marcan la diferencia.
Детали, которые играют решающую роль.
与众不同的细节



COMPOSIZIONE
 COMPOSITION
 COMPOSITION
 КОМПОЗИЦИЯ
 組合

8



Scelte ricercate, piene di personalità: l'interessante piano estraibile Linear impiallacciato Rovere Nordic, dotato di meccanismo scorrevole, abbinato agli elementi a giorno in decorativo Giallo Genziana.

Sophisticated choices, packed with personality: the clever Linear pull-out worktop in Nordic Oak veneer, equipped with a sliding opening mechanism, combined with open-fronted elements in decorative Yellow Genziana melamine.

Des choix recherchés, reflétant une forte personnalité : l'intéressant plan extractible Linear en Plaqué Chêne Nordic, équipé d'un mécanisme coulissant, assorti aux éléments ouverts en revêtement décoratif en mélaminé Jaune Genziana.

Anspruchsvolle Auswahl, voller Persönlichkeit: Die interessante ausziehbare Platte Linear mit Furnier Eiche Nordic und Schiebemechanismus passend zu den offenen Elementen in Melaminharz Genziana Gelb.

Opciones sofisticadas, llenas de personalidad: interesante tablero extraíble Linear en enchapado Roble Nordic, provisto de un mecanismo corredero, en combinación con los elementos abiertos en melamina decorativa Amarillo Genziana.

Изысканные и необыкновенные элементы: интересная выдвижная столешница Linear с отделкой шпоном цвета Дуб Nordic, оснащенная вращательным механизмом, и открытые элементы с декоративной облицовкой цвета Желтый Genziana.

精致的选择, 充满个性: Nordic橡木实木贴皮的有趣Linear抽拉式台面, 配备滑动机制, 结合龙胆黄三聚氰胺饰面开放式元素。

Il soggiorno sospeso, in laccato opaco Tortora, gioca sulla continuità cromatica con la cucina Evolution, definendo un'armonica zona pranzo in cui trovano posto tavolo e sedie che dialogano armonicamente con lo spazio attiguo.

The wall-mounted living room solution, in Dove Grey matt lacquered finish, plays on the chromatic continuity with the Evolution kitchen, defining a harmonious dining area where the table and chairs liaise harmoniously with the adjoining space.

Le séjour suspendu, en Laqué mat Tourterelle, joue sur la continuité chromatique avec la cuisine Evolution, définissant une zone déjeuner harmonieuse qui accueille table et chaises dialoguant délicatement avec de l'espace attenant.

Die Hängeschränke im Wohnraum sind in Taubengrau matt lackiert und sind eine chromatische Fortführung der Küche Evolution und markieren einen harmonischen Essbereich mit Tisch und Stühlen, die harmonisch den angrenzenden Raums abgestimmt sind.

La sala de estar suspendida, en lacado mate Tórtola, juega con la continuidad cromática de la cocina Evolution, definiendo una zona comedor agradable donde encuentran su lugar mesas y sillas que combinan con armonía con el espacio contiguo.

Подвесная гостиная с лакированной матовой отделкой цвета Серо-коричневый делает акцент на цветовой непрерывности кухни Evolution, очерчивая уютную зону столовой, где стол и стулья гармонично взаимодействуют с прилегающим пространством.

壁挂式起居室采用鸽灰哑光烤漆, 与 Evolution 厨房保持色彩连续性, 划定了一个和谐的用餐区, 由餐桌和椅子构成, 与相邻的空间和谐地互动。



UNA CUCINA ELEGANTE E FUNZIONALE, APERTA ALLA CONVIVIALITÀ



An elegant and functional kitchen open to sociability.
Une cuisine élégante et fonctionnelle, ouverte à la convivialité.
Eine elegante und funktionale Küche für geselliges Wohlbefinden.
Una cocina elegante y funcional, abierta a la convivencia.
Элегантная и функциональная кухня, располагающая к совместному времяпрепровождению.
优雅而实用的厨房, 向欢乐开放



Il contenimento è assicurato, anche quando si sceglie di arredare in maniera "inusuale": a supporto delle capienti basi in laccato opaco Bianco Prestige, ecco i pensili a giorno in metallo finitura Antracite e il Sistema Parete "Metro" con mensole in decorativo Concrete Jersey.

Storage is ensured, even when customers choose to furnish in an "unusual" way: to support the capacious Prestige White matt lacquered base units, there are open-fronted wall units in Anthracite finish metal and the "Metro" Wall System with Concrete Jersey decorative melamine shelves.

Le rangement est garanti, même quand on choisit de meubler de manière « inhabituelle » : pour soutenir les meubles bas volumineux en Laqué mat Blanc Prestige, voici les meubles hauts ouverts en métal finition Anthracite et le Système Paroi « Metro » avec étagères en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey.

Platz gibt es genug, auch wenn man sich für eine "ungewöhnliche" Einrichtung entscheidet: Um die geräumigen in Prestige Weiß matt lackierten Unterschränke zu vervollständigen, wurden die offenen Oberschränke aus Metall im Anthrazit-Finish und das Stollenwandsystem aus Melaminharz Concrete Jersey gewählt.

El almacenaje está asegurado, también cuando se elige amueblar de manera "inusual": se integran con los capaces muebles bajos en lacado mate Blanco Prestige, los muebles altos abiertos de metal acabado Antracita y el Sistema modular de pared "Metro" con repisas en melamina decorativa Concrete Jersey.

Зону хранения можно оборудовать и в том случае, когда выбор падает на "необычный" интерьер: с вместительными тумбами с лакированной матовой отделкой цвета Белый Prestige сочетаются открытые навесные шкафы из металла цвета Антрацит и система стенки "Metro" с полками с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey.

即使您选择以“不寻常”的方式进行布置,也可以保证收纳:大量的高贵白哑光烤漆地柜,搭配无烟煤色饰面金属开放式吊柜和配有 Jersey 混凝土三聚氰胺饰面板的“Metro”墙面系统。

LIVING
起居室





Il Grigio Ferro SCAV 374 veste in maniera omogenea basi, pensili, zoccoli assieme al Sistema Parete "Fluida" sospeso. Un bel contrasto con piano e schienale in laminato Voyage Bronze, dallo spiccato sapore materico: per un soggiorno davvero originale.



Iron Grey SCAV 374 covers base units, wall units and plinths uniformly, together with the wall-mounted "Fluida" Wall System. A beautiful contrast with the top and wall panel in Voyage Bronze laminate, with a strong textured feel: for a truly original living room.

Le Gris Fer SCAV 374 habille uniformément les meubles bas, meubles hauts, socles, ainsi que le Système Pari « Fluida » suspendu. Un beau contraste avec plan et dossier en Stratifié Voyage Bronze, au goût matériel prononcé : pour un séjour vraiment original.

Unterschränke, Oberschränke und Sockel sind homogen in Eisengrau SCAV 374 homogen gehalten, genauso wie das Wandhängende Stollenwandssystem „Fluida“. Ein schöner Kontrast zur Arbeitsplatte und Rückwand aus Laminat Voyage Bronze mit ausgeprägt strukturierter Oberfläche: damit der Wohnraum wirklich etwas Besonderes ist.

El Gris Hierro SCAV 374 vista de forma homogénea muebles bajos, altos y zócalos junto con el Sistema modular de pared "Fluida" suspendido. Un bello contraste con encimera y panel posterior en laminado Voyage Bronze, con una destacada textura: para una sala de estar realmente original.

Отделка цвета Серый Железный SCAV 374 формирует единое обличье тумб, навесных шкафов, цоколей и подвесной системы стенки "Fluida". Интересный контраст со столешницей и стеновой панелью из ламината цвета Voyage Bronze с текстурным эффектом придает гостиной оригинальность.

SCAV 374铁灰统一装饰地柜、吊柜、踢脚线以及壁挂式“Fluida”墙面系统。与青铜色Voyage层压板台面和护墙板形成鲜明对比，具有强烈的材质感：打造真正独特的起居室。

Arredare con toni chiari e scuri, risultato d'intramontabile classe:
basi in decorativo Concrete SCAV 870 abbinare a piano,
schienale e mensole in laccato opaco Grigio Ferro SCAV 374.



Furnishing with pale and dark tones, for timeless class: base units in Concrete SCAV 870 decorative melamine combined with top, wall panel and shelves in Iron Grey SCAV 374 matt lacquer.

Meubler avec des tons clairs et foncés, pour une classe indémodable : meubles bas en revêtement décoratif en mélaminé Concrete SCAV 870 assortis au plan, au dossier et aux étagères en Laqué mat Gris Fer SCAV 374.

Hell und dunkel sorgen bei jeder Einrichtung für unvergängliche Klasse: Unterschränke aus Melaminharz Concrete SCAV 870 passend zur Arbeitsplatte, Rückwand und Borde in Eisengrau SCAV 374 matt lackiert.

Decorar con tonos claros y oscuros, con clase atemporal: muebles bajos en melamina decorativa Concrete SCAV 870 combinados con encimera, panel posterior y repisa en lacado mate Gris Hierro SCAV 374.

Интерьер в светлых и темных оттенках – это непреходящая классика: тумбы с декоративной облицовкой цвета Concrete SCAV 870 в сочетании со столешницей, стеновой панелью и полками с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный SCAV 374.

以浅色调和深色调旨在打造,是永恒经典的风格:SCAV 870混凝土三聚氰胺饰面地柜与SCAV 374铁灰哑光烤漆台面、护墙板和搁板相结合。



Le diverse altezze di basi (decorativo Rovere Artic SCAV 920 e laccato lucido Tortora SCAV 855) e pensili (laccato lucido Tortora SCAV 855) creano un piacevole movimento in questo soggiorno minimal. Da segnalare i pensili a giorno in metallo colore Antracite e il piano laccato lucido Tortora, dettagli che donano personalità all'ambiente.



The various heights of the base units (Artic Oak SCAV 920 decorative melamine and Dove Grey SCAV 855 glossy lacquered) and wall units (Dove Grey SCAV 855 glossy lacquered) create beautiful movement in this minimal living room. Note the open-fronted Anthracite coloured metal wall units and the Dove Grey glossy lacquered top, details that give the setting character.

Les différentes hauteurs de meubles bas (revêtement décoratif en mélaminé Chêne Artic SCAV 920 et Laqué brillant Tourterelle SCAV 855) et meubles hauts (Laqué brillant Tourterelle SCAV 855) créent un agréable mouvement dans ce séjour minimaliste. Les meubles hauts ouverts en métal coloris Anthracite et le plan Laqué brillant Tourterelle sont des détails qui donnent du cachet à la pièce.

Die unterschiedlichen Höhen der Unterschränke (Melaminharz Eiche Artic SCAV 920 und Taubengrau SCAV 855 hochglanz lackiert) sowie der Oberschränke (Taubengrau SCAV 855 hochglanz lackiert) sorgen für eine angenehme Bewegung in diesem Wohnraum im minimalen Stil. Besonders interessant wirken die offenen anthrazitfarbenen Oberschränke aus Metall und die in der Farbe Taubengrau Hochglanz lackierte Platte: Hochwertige Details als Ausdruck von Charakterstärke in der Wohnumgebung.

Las diferentes alturas de los muebles bajos (melamina decorativa Roble Artic SCAV 920 y lacado brillo Tórtola SCAV 855) y muebles altos (lacado brillo Tórtola SCAV 855) crean un movimiento agradable en esta sala de estar minimalista. Cabe destacar los muebles altos abiertos de metal color Antracita y la encimera de lacado brillo Tórtola, detalles que dan personalidad al ambiente.

Разная высота тумб (с декоративной облицовкой цвета Дуб Artic SCAV 920 и лакированной глянцевой отделкой цвета Серо-коричневый SCAV 855) и навесных шкафов (с лакированной глянцевой отделкой цвета Серо-коричневый SCAV 855) создает приятную динамичность в данной минималистичной гостиной. Следует отдельно подчеркнуть открытые навесные шкафы из металла цвета Антрацит и столешницу с лакированной глянцевой отделкой цвета Серо-коричневый, которые придают интерьеру индивидуальность.

地柜 (SCAV 920 Artic橡木三聚氰胺饰面和SCAV 855鸽灰亮光烤漆) 和吊柜 (SCAV 855鸽灰亮光烤漆) 的不同高度, 在这个简约的起居室中营造出令人愉悦的动感。值得一提的是无烟煤色金属开放式吊柜和鸽灰亮光烤漆台面, 这些细节为环境赋予独特个性。

Elementi dal gusto tecnico per questo soggiorno: pensili con anta vetro Screen e telaio alluminio finitura Antracite, basi con anta telaio decorativo Rovere Land SCAV 921 abbinare al Sistema Parete "Metro". A chiudere la composizione il piano e lo schienale in laminato colore Rovere Land.



Elements with a technical soul for this particular living room: wall units with Screen glass and Anthracite finish aluminium frame door, base units with Land Oak SCAV 921 decorative melamine frame door combined with the "Metro" Wall System. The composition is completed by a top and wall panel in Land Oak laminate.

Des éléments au goût technique pour ce séjour : meubles hauts avec porte en verre Screen et cadre Aluminium finition Anthracite, meubles bas avec porte avec cadre revêtement décoratif en mélaminé Chêne Land SCAV 921 associés au Système Pariol . « Metro ». Pour terminer la composition, le plan et le dossier en Stratifié coloris Chêne Land.

Wohnzimmerelemente mit einem technischem Flair: Oberschränke mit Fronten mit Glas Screen und Aluminiumrahmen im Anthrazit-Finish, Unterschränke mit Front aus Melaminharz EICHE Land SCAV 921 in Kombination mit dem Stollenwandssystem „Metro“. Die gelungenen Abrundung der xKomposition sind die Arbeitsplatte und die Rückwand aus Laminat in der Farbe Eiche Land.

Elementos con un gusto técnico para esta sala de estar: muebles altos con puerta de cristal Screen y bastidor de aluminio acabado Antracita, muebles bajos con puerta con bastidor en melamina decorativa Roble Land SCAV 921 en combinación con el Sistema modular de pared "Metro". Cierran la composición la encimera y el panel posterior en laminado color Roble Land.

В данной гостиной представлены элементы в стиле техно: навесные шкафы со створками из стекла Screen и рамами из алюминия цвета Антрацит, тумбы с рамочными створками с декоративной облицовкой цвета Дуб Land SCAV 921, сочетающиеся с системой стенки "Metro". Композицию завершает столешница и стеновая панель из ламината цвета Дуб Land.

这款起居室的元素技术含量高,包括:配有Screen玻璃门和无烟煤色饰面铝框架的吊柜,配有SCAV 921 Land橡木三聚氰胺饰面框架门板的地柜,并与“Metro”墙面系统相结合。Land橡木色层压板台面和护墙板令这一组合更趋完善。



COMPLEMENTI:
SEDIE, SGABELLI, TAVOLI.

MATCHING FURNITURE:
TABLES, CHAIRS AND STOOLS

COMPLÉMENT :
TABLES, CHAISES ET TABOURETS

ZUBEHÖRE:
TISCHE, STÜHLE, HOCKER

COMPLEMENTOS:
MESAS, SILLAS Y TABURETES

ДОПОЛНИТЕЛЬНО:
СТОЛЫ, СТУЛЬЯ И ТАБУРЕТЫ

配套家具:
椅子, 吧凳, 餐桌.

TAVOLI . TABLES . TABLES . TISCHE . MESAS . СТОЛЫ . 餐桌

DESKO



ESSENTIAL



OSLO



TAI



TAVOLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED TABLES . TABLES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE TISCHE . MESAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ . 推荐的餐桌



Per la cucina Evolution sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e la loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi Affinità elettive", Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of table and chairs and a wide range of tops, accessories and appliances are also available for the Evolution kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans de travail, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine Evolution. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments: Affinités électives » et « Accessoires: Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für die Küche Evolution sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör: Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina Evolution están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes: "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухни Evolution имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами: "Кухня и дополнения: избирательная общность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的颜色、配件和电器用于EVOLUTION厨房。详情请参阅Scavolini的《厨房及配件: 可选的亲密伙伴》(Kitchen and accessories: Elective affinities) 和《配件: 功能由你决定》(Accessories: Functionality at your disposal) 目录手册, 于我们的授权经销商处获取。

SEDIE . CHAIRS . CHAISES . STÜHLE . SILLAS . СТУЛЬЯ . 椅子

CHATTY



HERO



SIXTIES



STEP



SEDIE CONSIGLIATE . RECOMMENDED CHAIRS . CHAISES CONSEILLÉES . EMPFOHLENE STÜHLE . SILLAS RECOMENDADAS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ . 推荐的餐椅



SGABELLI . STOOLS . TABOURETS . HOCKER . TABURETES . ТАБУРЕТЫ . 吧凳

ENDLESS



STEP



UNIQUE



PAINTER YOUNG



SGABELLI CONSIGLIATI . RECOMMENDED STOOLS . TABOURETS CONSEILLÉS . EMPFOHLENE HOCKER . TABURETES RECOMENDADOS . РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ . 推荐的吧凳



Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code:


Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code :

Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpusen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR:

Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色的最新信息, 请扫描此处的二维码进行查询:



STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体

Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Rovere Bianco Assoluto Absolute White Oak Chêne Blanc Absolu Eiche Weiß Absolut Roble Bianco Absoluto Дуб Белый Абсолют 纯白橡木	Panna Cream Crème Crema Кремовый 奶油色	Texstyle sabbia Textstyle Sand Textstyle Sable Textstyle Sand Textstyle Arena Texstyle Песочный 沙色织物效果	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果
--	---	--	---	--

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta Laccato opaco e lucido . Glossy and Matt Lacquered Door . Porte Laqué mat et brillant . Front: Matt und Hochglanz lackiert . Puerta en lacado mate y brillo . Створки с лакированной матовой и глянцевой отделкой . 哑光和亮光烤漆门板

Spessore anta 1,9 cm . Door thickness 1.9 cm . Épaisseur porte 1,9 cm . Frontstärke 1,9 cm . Espesor puerta 1,9 cm . Толщина створки 1,9 cm . 门板厚度 1,9 cm

<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 007 ○ SCAV 003 Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 028 ○ SCAV 028 Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Weiß Prestige Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 855 ○ SCAV 855 Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Törtola Серо-коричневый 鸽灰 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 856 ○ SCAV 856 Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色
<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 898 ○ SCAV 898 Grigio Pompei Pompei Grey Gris Pompei Pompei Grau Gris Pompei Серый Pompei Pompei灰 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 357 ○ SCAV 358 Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundra Grau Gris Tundra Серый Титановый 苔原灰 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 374 ○ SCAV 374 Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 515 ○ SCAV 515 Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Мароккот Красный Марокканский 摩洛哥红
<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 505 ○ SCAV 505 Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红 	<ul style="list-style-type: none"> ● SCAV 571 ○ SCAV 571 Blu Sorrento Sorrento Blue Bleu Sorrento Sorrento Blau Azul Sorrento Синий Sorrento 索伦托蓝 	<ul style="list-style-type: none"> ● Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate . Матовая Отделка . 哑光 ○ Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brilló . Глянцевая Отделка . 亮光 	

Anta telaio Decorativo . Decorative Melamine Frame Door . Porte avec cadre Revêtement décoratif en mélaminé . Rahmenfront aus Melaminharz . Puerta con bastidor en melamina decorativa . Створки с рамочным фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面框架门板

Spessore anta 1,9 cm . Door thickness 1.9 cm . Épaisseur porte 1,9 cm . Frontstärke 1,9 cm . Espesor puerta 1,9 cm . Толщина створки 1,9 cm . 门板厚度 1,9 cm

SCAV 921 Rovere Land Land Oak Chêne Land Eiche Land Roble Land Дуб Land Land橡木	SCAV 920 Rovere Artic Artic Oak Chêne Artic Eiche Artic Roble Artic Дуб Artic Artic橡木
---	--

ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Anta Piana Decorativo . Decorative Melamine Plain Door . Porte lisse Revêtement décoratif en mélaminé . Glatte Front aus Melaminharz . Puerta lisa en melamina decorativa . Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面平板门板

Spessore anta 1,8 cm . Door thickness 1.8 cm . Épaisseur porte 1,8 cm . Frontstärke 1,8 cm . Espesor puerta 1,8 cm . Толщина створки 1,8 cm . 门板厚度 1,8 cm

SCAV 002 Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	SCAV 033 Frassino Luna Moon Ash Frêne Lune Weiß Blanco Белый 月色白蜡木	SCAV 904 Frassino Elegance Elegance Ash Frêne Elegance Esche Elegance Fresno Elegance Ясень Elegance 优雅白蜡木	SCAV 905 Betulla Blossom Blossom Birch Bouleau Blossom Blossom Birke Abedul Blossom Береза Blossom Blossom桦木	SCAV 903 Noce Neutral Neutral Walnut Noyer Neutral Neutral Nussbaum Nogal Neutral Opex Neutral Neutral胡桃木	
SCAV 920 Rovere Artic Artic Oak Chêne Artic Eiche Artic Roble Artic Дуб Artic Artic橡木	SCAV 735 Rovere Batista Batista Oak Chêne Batista Eiche Batista Roble Batista Дуб Batista Batista橡木	SCAV 921 Rovere Land Land Oak Chêne Land Eiche Land Roble Land Дуб Land Land橡木	* SCAV 705 Rovere Humus Humus Oak Chêne Humus Eiche Humus Roble Humus Дуб Humus Humus橡木	SCAV 736 Rovere Calicot Calicot Oak Chêne Calicot Eiche Calicot Roble Calicot Дуб Calicot Calicot橡木	
SCAV 734 Rovere Arcade Arcade Oak Chêne Arcade Eiche Arcade Roble Arcade Дуб Arcade Arcade橡木	SCAV 902 Noce Classic Classic Walnut Noyer Classic Classic Nussbaum Nogal Classic Opex Classic Classic胡桃木	* SCAV 703 Noce Cenere Ash Oak Chêne Cendre Eiche Asche Roble Ceniza Дуб Пенельный 烟灰橡木	SCAV 738 Rovere Ianua Ianua Oak Chêne Ianua Eiche Ianua Roble Ianua Ianua橡木	SCAV 901 Noce Fashion Fashion Walnut Noyer Fashion Fashion Nussbaum Nogal Fashion Opex Fashion Fashion胡桃木	
* SCAV 715 Larice Nuance Nuance Larch Mélèze Nuance Lärche Nuance Alerce Nuance Лиственница Nuance Nuance落叶松木	SCAV 872 Nebbia Mist Brouillard Nebel Niebla Туман 雾色	SCAV 873 Polvere Dust Poussière Pulverstaub Polvo Пыльный 尘色	SCAV 874 Grafito Graphite Graphite Graphit Grafito Графит 石墨色	SCAV 870 Concrete 混凝土	
* Colore non disponibile per elementi a giorno * Colour not available for open-fronted elements * Colors non disponible pour les éléments ouverts * Farbe für offene Fronten nicht verfügbar * Color no disponible para elementos abiertos * В данном цвете не могут выполняться открытые элементы * 此颜色不可用于开放式元素		SCAV 876 Concrete Medium 中度混凝土	SCAV 877 Concrete Dark 深色混凝土	SCAV 153 Arancio Nantese Nantese Orange Orange Nantese Orange Nantese Anaranjado Nantese Nantese 橘色	SCAV 803 Giallo Genziana Genziana Yellow Jaune Genziana Genziana Gelb Amarillo Genziana Желтая Genziana 龙胆黄

Anta vetro . Glass door . Porte en verre . Vitrinenfront . Puerta de Cristal . Створка из стекла . 玻璃柜门

Spessore anta 1,9 cm . Door thickness 1.9 cm . Épaisseur porte 1,9 cm . Frontstärke 1,9 cm . Espesor puerta 1,9 cm . Толщина створки 1,9 cm . 门板厚度 1,9 cm

Anta Vetro e telaio Alluminio finitura Acciaio Satinato Glass door with satin Steel finish aluminium frame Porte en verre avec cadre aluminium finition Acier satiné Front aus Glas und Aluminiumrahmen in satiniertem Stahlfinish Puerta de cristal y bastidor de aluminio acabado Acero satinado Створка из стекла с алюминиевой рамой цвета Сталь сатинованная. 缎面钢饰面铝框玻璃门	Anta Vetro Screen e telaio Alluminio finitura Antracite Glass door with Anthracite finish aluminium frame Porte en Verre Screen avec cadre aluminium finition Anthracite Front aus Glas und Aluminiumrahmen in anthrazitfarbenem Finish Puerta de cristal Screen y bastidor de aluminio acabado Antracita Створка из стекла с алюминиевой рамой цвета Антрацит 无烟煤色饰面铝框Screen玻璃门
---	--

ELEMENTI A GIORNO IN METALLO . OPEN-FRONTED METAL ELEMENTS .
ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL . OFFENE ELEMENTE AUS METALL .
ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL . ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА .
开放式金属元素

Spessore 0.2 cm . Thickness 0.2 cm . Épaisseur 0,2 cm . Frontstärke 0,2 cm . Espesor 0,2 cm . Толщина створок 0,9 см . 厚度0.2cm

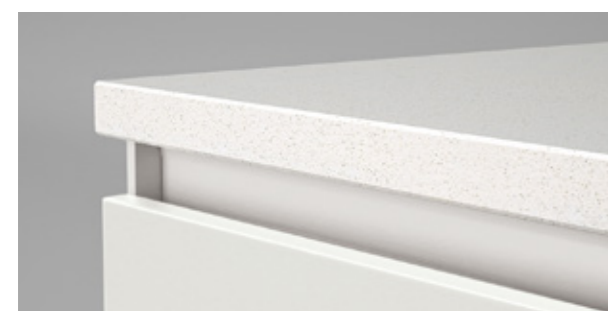


● **SCAV 031 Bianco**
 White
 Blanc
 Weiß
 Blanco
 Белый
 白色

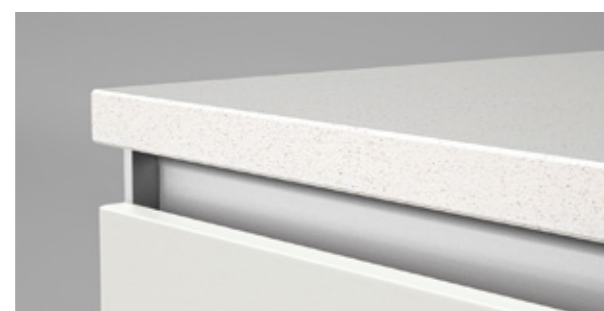
● **SCAV 882 Antracite**
 Anthracite
 Anthracit
 Anthrazit
 Antracita
 Антрацит
 无烟煤灰

● **Opaco . Matt . Mat . Matt . Mate .** Матовая Отделка . 哑光
 ● **Lucido . Glossy . Brillant . Glänzend . Brilló .** Глянцевая Отделка . 亮光

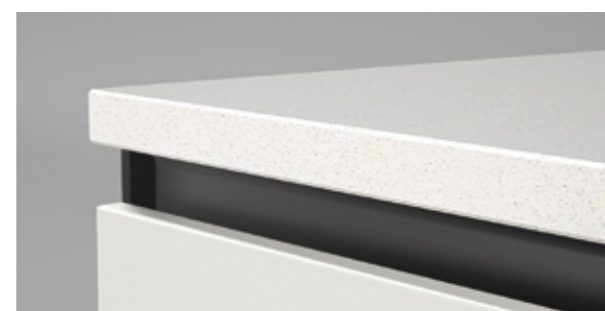
DISPONIBILITÀ GOLE . AVAILABLE RECESSED GRIP PROFILE VERSIONS .
DISPONIBILITÉ GORGES . VERFÜGBARE GRIFFRILLEN .
DISPONIBILIDAD GOLAS .
ДОСТУПНЫЕ РУЧКИ-ПАЗЫ . 可选的把手槽版本



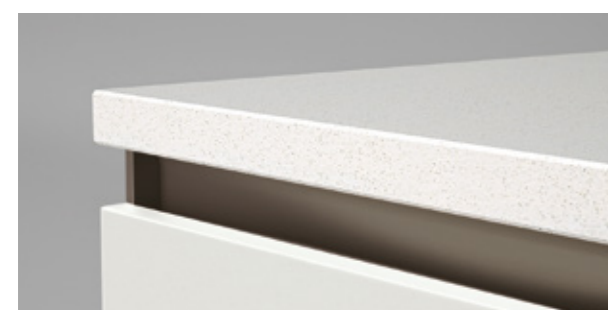
Gola in alluminio verniciato Bianco opaco
 Matt white painted Aluminium recessed grip profile .
 Gorge en aluminium peint Blanc mat . In Weiß matt lackierte Griffrihle aus Aluminium . Gola en aluminio pintado Blanco mate . Паз из алюминия, окрашенный в цвет Белый матовый .
 哑光白色铝质把手槽



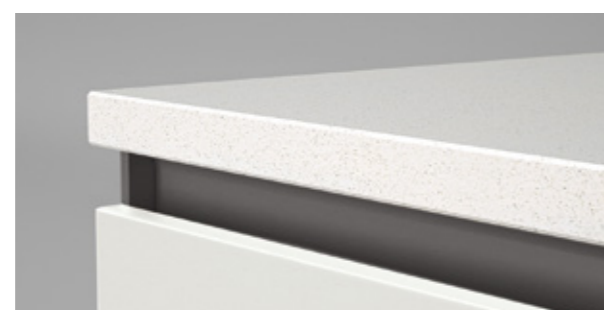
Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
 Silver finish anodised Aluminium recessed grip profile .
 Gorge en aluminium anodisé finition Argent . Griffrihle aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish . Gola en aluminio anodizado acabado Plata . Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро .
 银色阳极氧化铝把手槽



Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
 Matt Black anodised aluminium recessed grip profile .
 Gorge en aluminium anodisé Noir mat . Griffrihle aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz . Gola en aluminio anodizado Negro mate . Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый .
 哑光黑色阳极氧化铝把手槽



Gola in alluminio verniciato Bronzo
 Bronze painted aluminium recessed grip profile .
 Gorge en aluminium peint Bronze . Griffrihle aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish . Gola en aluminio pintado Bronce . Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза .
 古铜色铝质把手槽



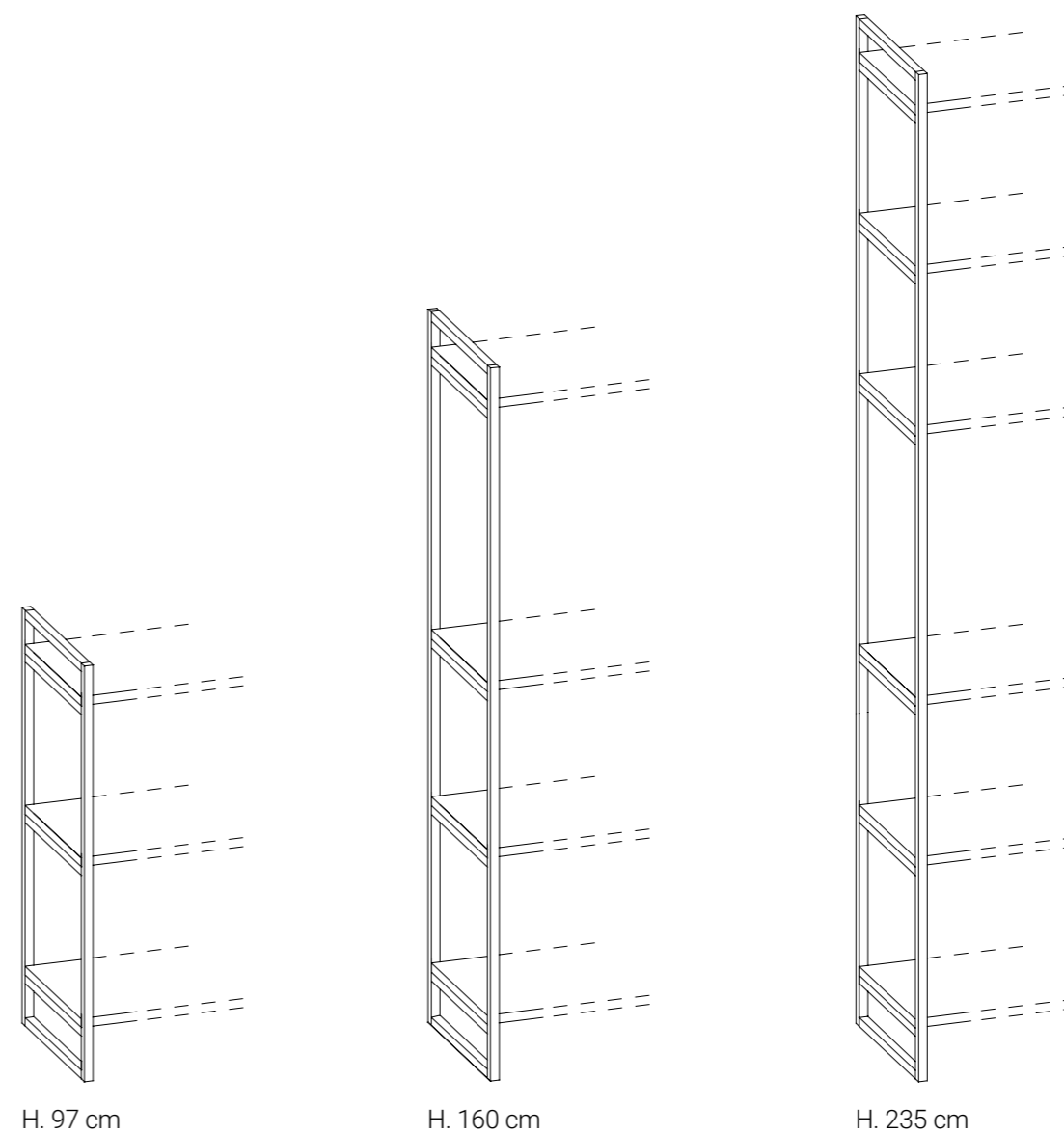
Gola in alluminio verniciato Grigio Ferro
 Iron Grey painted aluminium recessed grip profile .
 Gorge en aluminium peint Gris Fer . In Eisengrau lackierte Griffrihle aus Aluminium . Gola en aluminio pintado Gris Hierro . Паз из алюминия, окрашенный в цвет Серый Железный .
 铁灰铝质把手槽



Particolare profilo Alluminio con presa verticale disponibile nei colori delle gole
 Detail of Aluminium profile with vertical grip available in the recessed grip profile colours .
 Détail du profil Aluminium avec prise verticale disponible dans les couleurs de la gorge .
 Besonderes Aluminiumprofil mit senkrechter Griffrihle in der gleichen Farbe der waagrechten Griffrihlen verfügbar .
 Detalle del perfil de Aluminio con agarre vertical disponible en los colores de la gola .
 Фрагмент профиля из алюминия с вертикальной резной ручкой в цвет паза .
 带有垂直把手的特殊铝型材, 备有把手槽的颜色

SISTEMA PARETE “METRO” . “METRO” WALL SYSTEM .
SYSTÈME PAROI « METRO »
STOLLENWANDSYSTEM „METRO” .
SISTEMA MODULAR DE PARED “METRO”
СИСТЕМА СТЕНКИ “METRO” . “METRO”墙面系统

Struttura in Alluminio colore Antracite SCAV 882 sp.2 cm .
 2 cm-thick Anthracite SCAV 882 coloured Aluminium structure .
 Structure en Aluminium coloris Anthracite SCAV 882 ép.2 cm .
 Struktur aus Aluminium in der Farbe Anthrazit SCAV 882 mit St. 2 cm .
 Estructura en Aluminio color Antracita SCAV 882 de 2 cm de espesor .
 Корпус из алюминия цвета Антрацит SCAV 882 т.2 см .
 SCAV 882无烟煤色铝制柜体 厚2cm

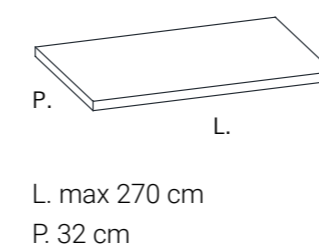


N.B. : Distanza massima tra strutture 90 cm
 N.B. : Maximum distance between structures 90 cm
 N.B. : Distance maximale entre les structures 90 cm
 Merke: Max. Abstand zwischen Strukturen 90 cm
 Nota: Distancia máxima entre estructuras 90 cm
 Прим.: Максимальное расстояние между корпусами составляет 90 см
 备注: 柜体之间的最大距离为90cm

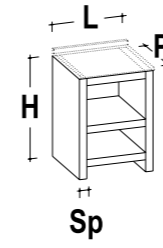
N.B. : Queste strutture possono essere montate sia a pavimento che a parete
 N.B. : These structures can be either wall-mounted or floor-standing
 N.B. : Ces structures peuvent être montées au sol ou fixées au mur
 Merke: Diese strukturen eignen sich sowohl für wand- als auch für bodenmontage
 Nota: Estas estructuras pueden montarse tanto de suelo como de pared
 Прим.: Эти корпуса могут быть установлены как на пол, так и на стену
 备注: 这些柜体既可以落地式安装, 也可以壁挂式安装

Disponibile anche con distanziatori per battiscopa
 Also available with infills for skirting board
 Également disponible avec fillers pour plinthes
 Auch mit Distanzstücken für Sockelleisten erhältlich
 Disponible también con separadores para rodapié
 Выполняется также с дистанционными распорками для плинтуса
 也可提供踢脚线补板

Mensola in Decorativo Rovere Landscape, Concrete Jersey e Concrete Harlem sp. 2,2 cm con bordo ABS .
 Landscape Oak, Concrete Jersey and Concrete Harlem Decorative Melamine shelf, 2,2 cm thick, with ABS edging .
 Étagère en revêtement décoratif en mélaminé Chêne Landscape , Concrete Jersey et Concrete Harlem ép. 2,2 cm avec chant ABS .
 Bord aus Melaminharz Eiche Landscape, Concrete Jersey und Concrete Harlem St. 2,2 cm mit ABS-Kante .
 Repisa en melamina decorativa Roble Landscape, Concrete Jersey y Concrete Harlem de 2,2 cm de espesor con canto ABS .
 Полка с декоративной облицовкой цвета Дуб Landscape и Concrete Harlem т. 2,2 см с кромкой из ABS .
 Landscape橡木、Concrete Jersey白色和Concrete Harlem三聚氰胺饰面, 厚2.2cm, 有无ABS封边。



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 廚房



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注釋
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 寬度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB. . N.B. . NB. . NOTA . ПРИМ.: . 注釋:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

* Disponibile anche con anta vetro
** Inseribili anche sospesi
*** Disponibile anche con profondità 43 cm

* Also available with glass door
** Can also be wall-mounted
*** Also available with D. 43 cm

* Également disponible avec porte en verre
** Peut également être intégrés suspendus
*** Également disponible avec profondeur 43 cm

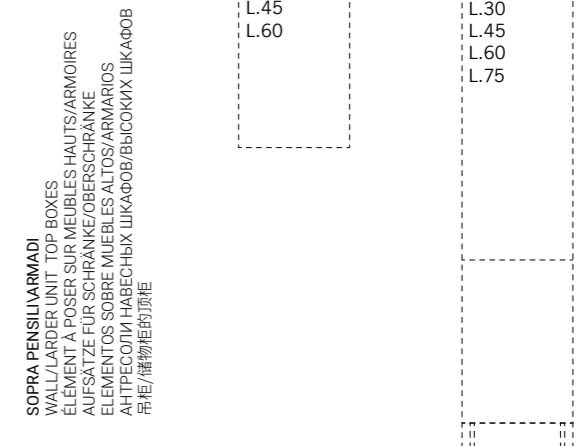
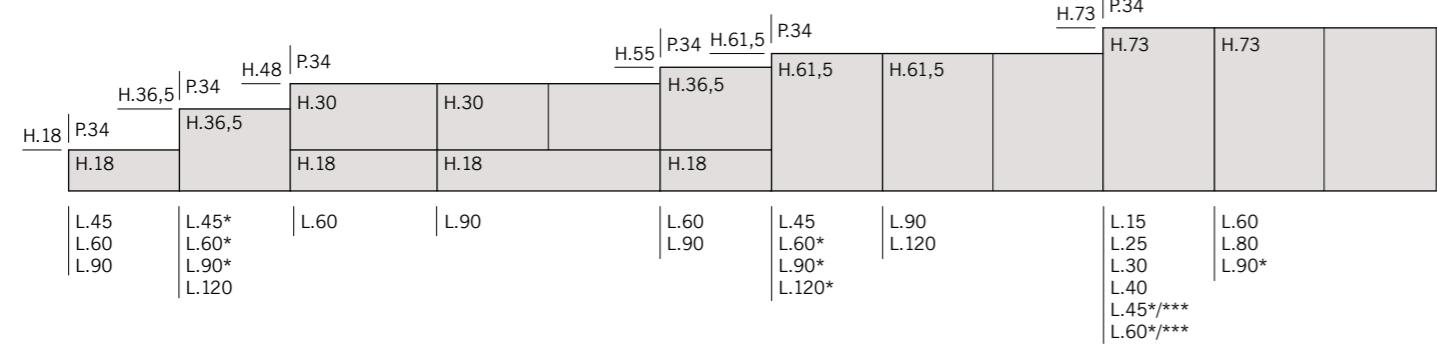
* Auch verfügbar mit Glasfront
** With under base unit frame
*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

* Disponible también con puerta de cristal
** También pueden instalarse suspendidos
*** Disponible también con profundidad 43 cm

* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
** Устанавливаются также в подвесном варианте
*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

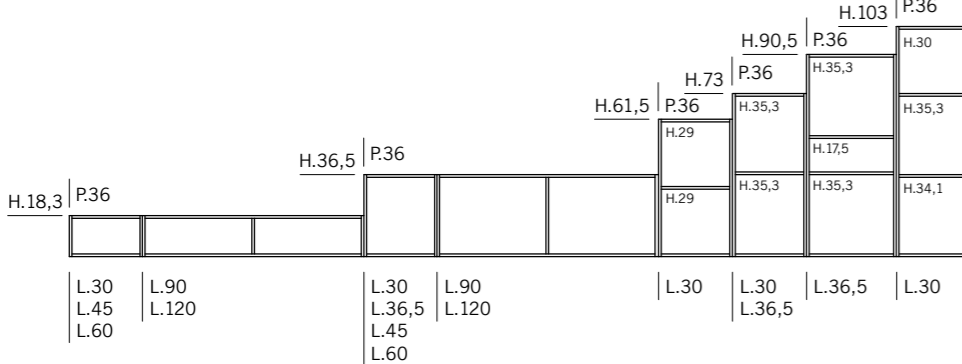
* 可用玻璃门板
** 可壁挂式安装
*** 另可选D.43cm

PENSILI - SCOLAPIATTI - CAPPE
WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
MEUBLES HAUTS - EGOUTTOIRS - HOTTES
ÜBERSCHRÄNKE - ABTROPFSCHRÄNKE - DUNSTABZUGSHAUBEN
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛКА ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКА
吊柜 - 沥水柜 - 抽油烟机

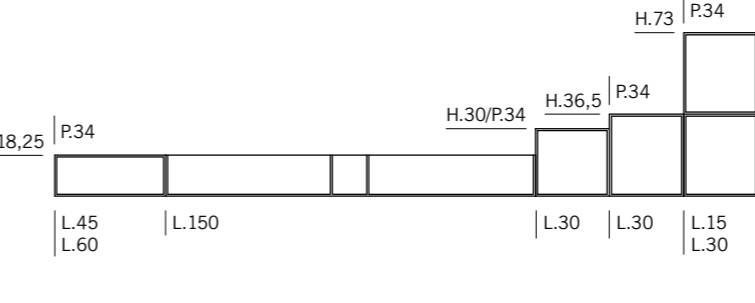


SOPRA PENSILI ARMADI
WALL/LARDER UNIT TOP BOXES
MEUBLES HAUTS - MURBOARDS/ARMOIRES
AUFSATZ FÜR SCHRÄNKE/ÜBERSCHRÄNKE
ELEMENTOS SOBRE MUEBLES ALTOS/ARMARIOS
АНТРЕСОЛИ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ/ВЫСОКИХ ШКАФОВ
吊柜/吊橱顶部柜

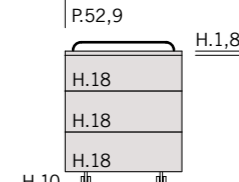
PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE ÜBERSCHRÄNKE
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
開放式吊柜



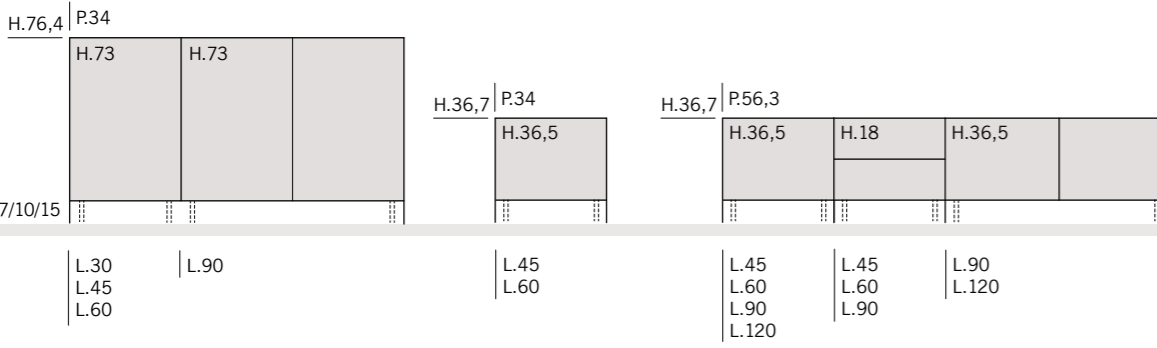
PENSILI A GIORNO IN METALLO
OPEN-FRONTED METALL UNITS
MEUBLES HAUTS EN METAL
OFFENE ÜBERSCHRÄNKE AUS METALL
MUEBLES ALTOS ABIERTOS DE METAL
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ ИЗ МЕТАЛЛА
開放式金屬吊柜



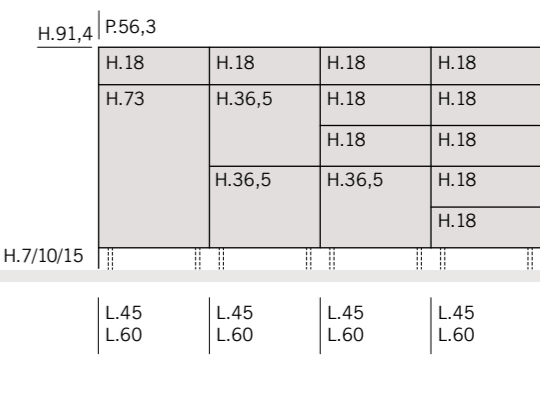
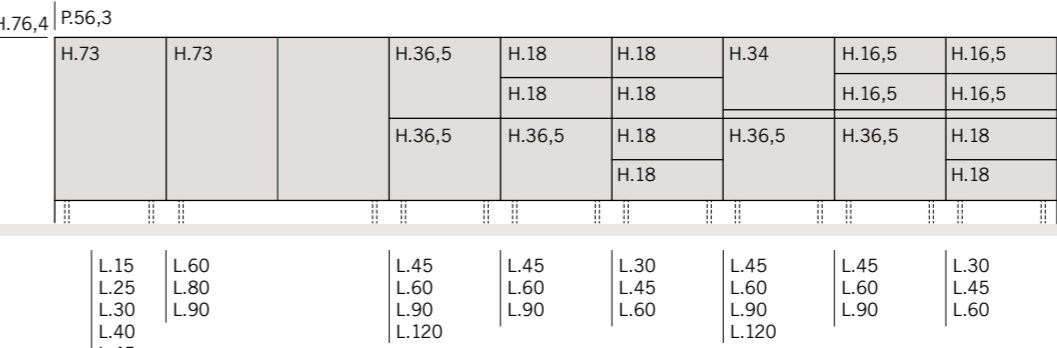
BASI CON RUOTE
BASE UNITS ON WHEELS
MEUBLES BAS SUR ROUES
ÜBERSCHRÄNKE MIT RÄDERN
MUEBLES BAOS CON RUEDAS
ТУМБЫ С КОЛЕСИКАМИ
帶輪地柜



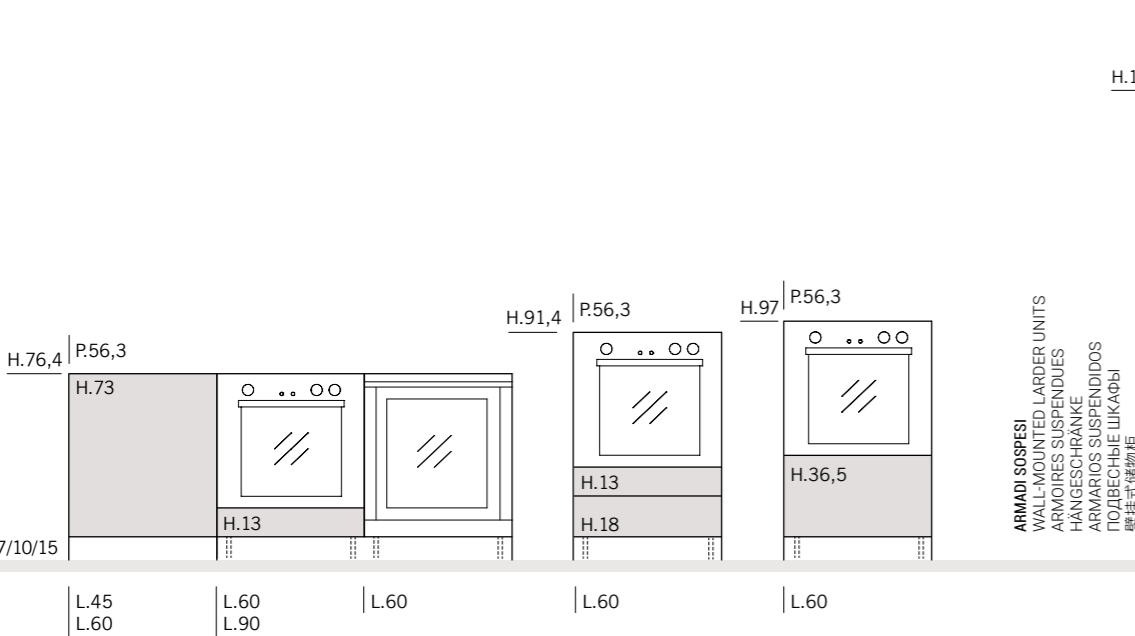
BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS POUR ELECTROMENAGER
ÜBERSCHRÄNKE - ÜBERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
ELECTRODOMESTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ
地柜 - 電器地柜



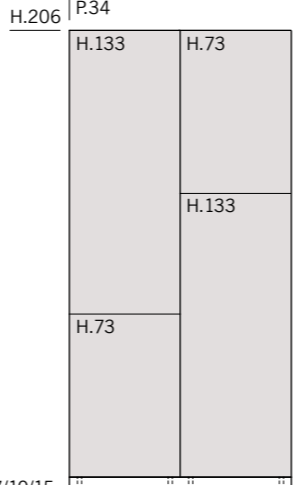
BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS POUR ELECTROMENAGER
ÜBERSCHRÄNKE - ÜBERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
ELECTRODOMESTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ
地柜 - 電器地柜



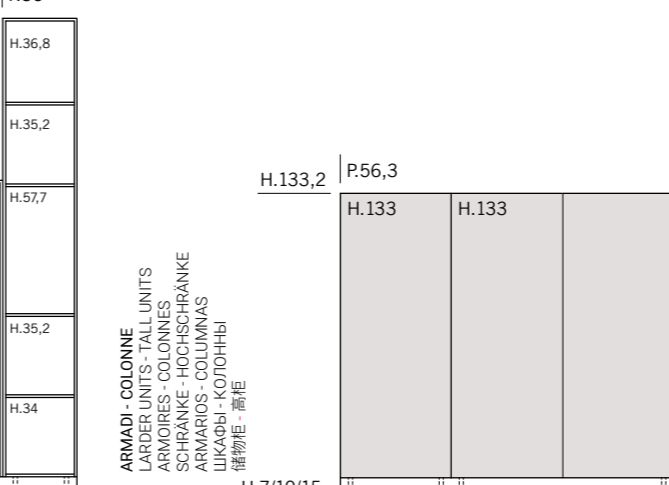
BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
WALL/COUNTED LARDER UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS POUR ELECTROMENAGER
ÜBERSCHRÄNKE - ÜBERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
ELECTRODOMESTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ
地柜 - 電器地柜



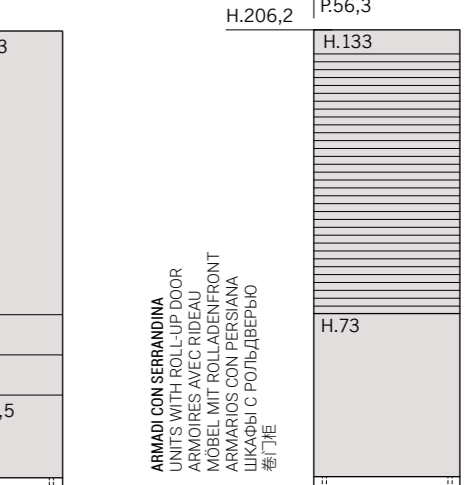
ARMADI - ARMADI A GIORNO
WALL/COUNTED LARDER UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
HANGESCHRÄNKE
ARMARIOS SUSPENDIDOS
ПОДВЕСНЫЕ ШКАФЫ
壁挂式吊橱



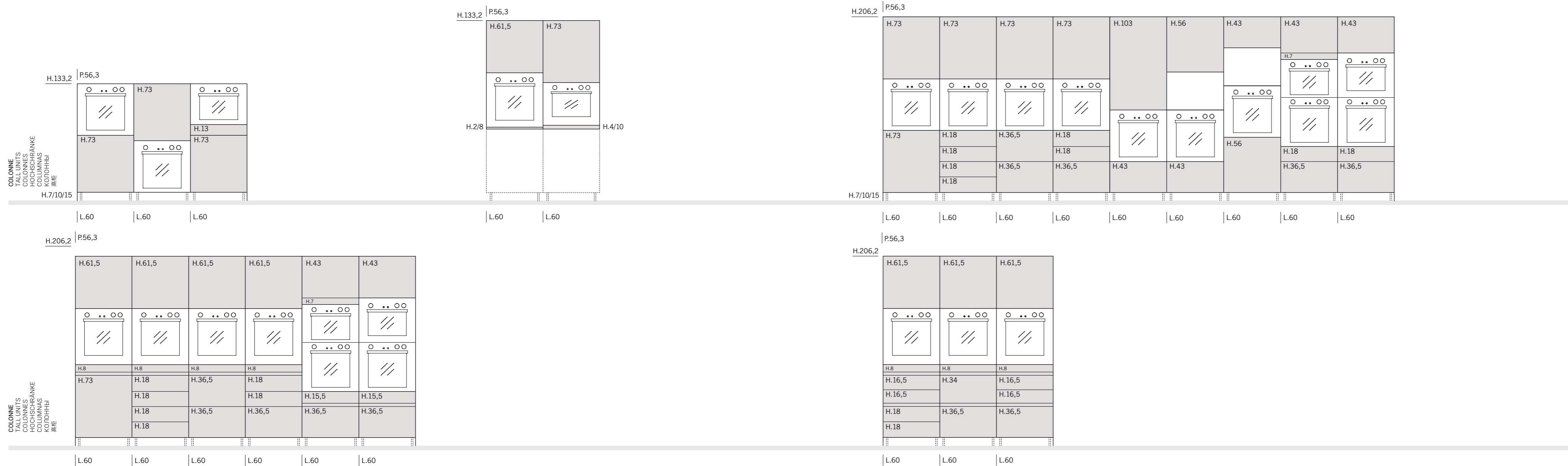
ARMADI - COLONNE
WALL/COUNTED COLUMNS
MEUBLES HAUTS - COLUMNS
SCHRÄNKE - HOCHSCHRÄNKE
ШКАФЫ - КОЛОННЫ
備物柜 - 高柜



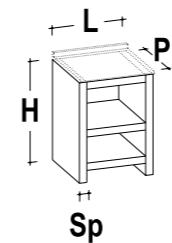
ARMADI CON SERRANDA
WALL/COUNTED DOOR
MEUBLES AVEC RIDEAU
MÖBEL MIT ROLLADENFRONT
ARMARIOS CON PERSIANA
ШКАФЫ С РОЛЬДЕРЬЮ
帶門地柜



CUCINA. KITCHEN. CUISINE. KÜCHE. COCINA. КУХНИ. 厨房



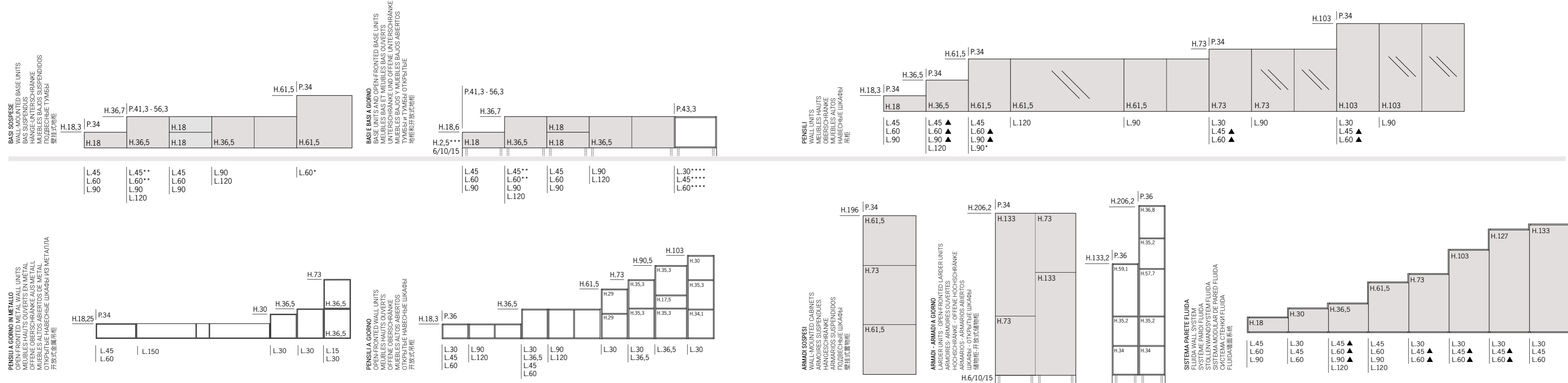
LIVING. 起居室



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度
Sp Spessore . Thickness . Épaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

N.B. . NB. . NB. . NB. . NOTA . ПРИМ. . 注释:
 La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
 The depth and height specified refer to the side panel of the element
 La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
 Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
 La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
 Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
 标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

- * Disponibile solo per soggiorni TV
 - ** Disponibile anche con profondità 34 cm
 - *** Con telaio sottobase
 - **** Inseribili anche sospesi
 - ▲ Disponibile anche con anta vetro
- * Only available for TV units
 - ** Also available with D.34 cm
 - *** With under base unit frame
 - **** Can also be wall-mounted
 - ▲ Also available with glass door
- * Disponible solo para salas de estar TV
 - ** Disponible incluso con profundidad 34 cm
 - *** Con bastidor bajo mueble bajo
 - **** También pueden instalarse suspendidos
 - ▲ Disponible también con puerta de cristal
- * Доступно только для гостиных с ТВ
 - ** Есть в наличии также с глубиной 34 см
 - *** С рамой под тумбой
 - **** Возможен вариант установки
 - ▲ Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- * Nur verfügbar für TV - Livings
 - ** Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
 - *** Mit Unterbaurahmen
 - **** Auch hängend möglich
 - ▲ Auch verfügbar mit Glasfront



Caratteristiche tecniche e norme

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)

Solamente ove specificato, sono conformi anche:

- JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese)

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello per struttura
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%. Norma di riferimento: UNI EN 317.
Pannello per ante e altri pannelli
Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%. Norma di riferimento: UNI EN 312 e 317.

Mobile cucina
Mobile zona living
STRUTTURA BIANCA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.
STRUTTURA PANNA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Panna opaca. Bordi in ABS.
STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Fianco esterno decorativo Rovere Bianco Assoluto, interno Bianco; cieli, fondi, schiene e ripiani colore Bianco. Bordi in ABS.
STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.
STRUTTURA TEXTSTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F**** nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.

RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato lucido con bordi molati.

SCHIENA
Pannello di HDF in finitura opaca.
ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, nobilitato su due lati con finitura melaminica.
ELEMENTI A GIORNO IN METALLO
Acciaio verniciato epossidico
ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.12 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di fibra (MDF), laccati.
ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, nobilitati su due lati, laccati.
Sistema parete "Fluida"
Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.
Sistema parete "Status"
FIANCHI
Struttura in alluminio verniciata.
RIPIANI E SCHIENE
Versione decorativa
Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS.
Versione laccata
Pannello di fibra (MDF), laccato.
Sistema parete "Metro"
Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

Frontali
ANTA DECORATIVO
Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS.
ANTA PIANA LACCATA LUCIDO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.
ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.
ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO CON VETRO
Telaio in Alluminio colore Acciaio satinato. Lastra temperata e serigrafia decorativa.
ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA ANTRACITE CON VETRO SCREEN
Telaio in Alluminio finitura Antracite. Lastra temperata, stampato screen.
ANTA TELAIO DECORATIVO
Telaio e Pannello di particelle di legno, idrofughi, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale con profilo in ABS.

Cassetti e cestelli
Cassetti e cestelli estraibili allestimento "MERIVOBIX"
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto. I cassetti e cestelli sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema "Blumotion", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull "Tip-on". Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato con ringhierie; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

Accessori
ZOCCOLO IN ALLUMINIO 1000 RIGHE
In Alluminio "1000 righe", con finitura Acciaio satinato e guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.
ZOCCOLO IN ALLUMINIO SATINATO
In Alluminio finitura Argento Satinato.
ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

Componenti per mobili
GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.
REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo

zincato, con coperchio in plastica colore cassa.
PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.
FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.
CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.
MANGIIE, GOLE E POMELLI
Profilo gola superiore e inferiore per basi: Trafilia in Alluminio con finitura laccata, in Alluminio finitura Argento satinato o Nero opaco o verniciata.

PIANI PROPOSTI NELLE FOTO
Da pagina 6 a pagina 13
Piano cucina:
Piano quartz colore Bianco Zeus profilo "1Q59" sp. 4 cm
Piano isola:
Piano quartz colore Calypso profilo "3D59" sp. 2 cm
Piano colazione :
Piano quartz colore Calypso profilo "2C59" sp. 6 cm
Da pagina 20 a pagina 25
Piano cucina:
Piano laminato colore Volcanic Ash profilo "4N" sp. 3 cm
Piano isola:
Piano laminato colore Volcanic Ash profilo "1159" sp. 4 cm
Da pagina 26 a pagina 29
Piano cucina:
Piano laminato colore Volcanic Ash profilo "1L" sp. 4 cm
Piano colazione:
Piano fenix colore Volcanic Ash profilo "1L" sp. 4 cm
Da pagina 30 a pagina 37
Piano cucina:
Piano quartz colore Coral Clay profilo "3A59" sp. 3 cm
Piano isola:
Piano quartz colore Coral Clay profilo "1R59" sp. 6 cm
Da pagina 38 a pagina 43
Piano cucina:
Piano fenix colore Grigio Efeso profilo "1159" sp. 4 cm.
Piano soggiorno:
Piano Laccato Opaco Grigio Ferro "3E" sp. 1,2 cm.
Da pagina 44 a pagina 47
Piano cucina:
Piano quartz colore Niebla profilo "3A59" sp. 3 cm.
Piano colazione:
Piano laminato colore Beach profilo "2L60" sp. 6 cm.
Da pagina 48 a pagina 55
Piano cucina:
Piano laminato colore pietra Grey profilo "1159" sp. 4 cm.
Da pagina 56 a pagina 61
Piano cucina:
Piano laminato colore Grigio Gabbiano profilo "1159" sp. 4 cm.
Da pagina 62 a pagina 65
Piano cucina:
Piano quartz colore Bianco City profilo "3A59" sp. 3 cm

PIANI LIVING
Living 1
Piano soggiorno:
Piano laminato colore Voyage Bronze profilo "3E" sp. 1,2 cm.
Living 2
Piano soggiorno:
Piano laccato opaco Grigio Ferro profilo "3E" sp. 1,2 cm.
Living 3
Piano soggiorno:
Piano laccato lucido Tortora profilo "3E" sp. 1,2 cm
Living 4
Piano soggiorno:
Piano laminato colore Rovere Land profilo "3E" sp. 1,2 cm
NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi al Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

Informazioni tecniche e norme

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (California regulations) Only where specified, they also conform to:
- JIS A 1460 - F**** (Japanese standard)

WATER-REPELLENT PANELS
Structure panel
Max 10% swelling after 24 hours. Reference standard: UNI EN 317.
Door panel and other panels
P3 level - Max 13-14% swelling after 24 hours. Reference standard: UNI EN 312 and 317.

Kitchen area unit
WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.
CREAM STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with Cream matt decorative melamine finish. ABS edging.
ABSOLUTE WHITE OAK STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panel exterior in Absolute White Oak decorative melamine, interior in White; top panels, bottoms, back panels and shelves in White. ABS edging.
ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.
TEXTYLE SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt decorative melamine finish. ABS edging.

METAL OPEN-FRONTED ELEMENTS
Epoxy painted steel
12 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of lacquered fibreboard panel (MDF).
18 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with lacquered wood particle board panels, coated on both sides.
"Fluida" wall system
Water-repellent wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.
"Status" wall system
SIDE PANELS
Painted aluminium structure
SHELVES AND BACK PANELS
Decorative melamine version
Wood particle board panel, covered on both sides and with all-round ABS edging.
Lacquered version
Lacquered fibreboard panel (MDF).
"Metro" wall system
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board panel shelves with ABS edging.

Fronts panels
DECORATIVE MELAMINE DOOR
Water-repellent wood particle board panel, in formaldehyde class F****, coated on both sides and with all-round ABS edging.
GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).
MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).
STEEL FINISH ALUMINIUM FRAME DOOR WITH GLASS
Satin finish Steel coloured Aluminium frame. Tempered glass slab with decorative screen-printing.
ANTHRACITE FINISH ALUMINIUM FRAME DOOR WITH SCREEN GLASS
Anthracite finish Aluminium Frame. Screen-printed tempered slab.
PLAIN DECORATIVE DOOR
Frame and wood particleboard panel, water-repellent, covered on both sides. Perimeter edging with ABS profile.

Drawers and baskets
Pull-out baskets and drawers with "MERIVOBIX" equipment
Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. The drawers and baskets are equipped with an anti-release system to prevent them from sliding off the runners, alongside the automatic closing system that intervenes in the last 4/6 cm, the "Blumotion" system that slows down and guides the drawer or basket as it closes to prevent knocks, and the "Tip-on" push-pull opening/closing system. Drawer with painted metal sides and basket with painted metal sides with rails; melamine coated wood particle board panel base; painted metal back.

Accessories
RIBBED ALUMINIUM PLINTH
In Ribbed Aluminium, with satin steel finish and lower plastic seal.
SMOOTH ALUMINIUM PLINTH
In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.
SATIN FINISH ALUMINIUM PLINTH
In satin Silver finish Aluminium.
STEEL COVERED PVC PLINTH
In PVC covered in satin Steel finish aluminium on the front with lower plastic seal.

Informazioni tecniche e norme

Components for cabinet
PLATE-RACKS
Aluminium and PVC frame with Stainless Steel racks.
SHELF MOUNTING BRACKETS
Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.
FEET
In hard-wearing plastic; height-adjustable.
SINK BOTTOMS
In embossed Aluminium.
HINGES
In metal with galvanised Copper and Nickel parts.
HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS
Top and lower recessed grip profile for base units: extruded Aluminium with lacquered finish, in painted or matt Black o satin Silver finish Aluminium

TOPS FEATURED IN PHOTOS
FROM PAGE 6 TO PAGE 13
Kitchen worktop:
4 cm thick Bianco Zeus Quartz top, profile "1Q"
FROM PAGE 14 TO PAGE 19
Island top:
2 cm thick Calypso Quartz top, profile "3D"
Breakfast bench:
6 cm thick Calypso Quartz top, profile "2C"
FROM PAGE 20 TO PAGE 25
Kitchen worktop:
3 cm thick Volcanic Ash laminate top, profile "1I"
Island top:
4 cm thick Volcanic Ash laminate top, profile "1Q"
FROM PAGE 30 TO PAGE 37
Kitchen worktop:
3 cm thick Coral Clay Quarz top, profile "3A"
Island top:
6 cm thick Coral Clay Quarz top, profile "1R"
FROM PAGE 38 TO PAGE 43
Kitchen worktop:
4 cm thick Ephesus Grey Fenix top, profile "1I"
Living room top:
1.2 cm thick Iron Grey laminate top, profile "3E"
FROM PAGE 44 TO PAGE 47
Kitchen worktop:
3 cm thick Niebla Quarz top, profile "3A"
Breakfast bench:
6 cm thick Beach laminate top, profile "2L"
FROM PAGE 48 TO PAGE 55
Kitchen worktop:
4 cm thick Grey stone laminate top, profile "1I"
FROM PAGE 56 TO PAGE 61
Kitchen worktop:
4 cm thick Seagull Grey laminate top, profile "1I"
FROM PAGE 62 TO PAGE 65
Kitchen worktop:
3 cm thick Bianco City Quarz top, profile "3A"

LIVING ROOM TOPS
Living 1:
1.2 cm thick Voyage Bronze laminate top, profile "3E".
Living 2:
1.2 cm thick Iron Grey matt lacquered top, profile "3E".
Living 3:
1.2 cm thick Dove Grey gloss lacquered top, profile "3E".
Living 4:
1.2 cm thick Land Oak laminate top, profile "3E".
NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

"CUSTOM-SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible.
However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom" sized elements cost more than the standard equivalents;
- the delivery times of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times;
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

Informazioni tecniche e norme

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de:

- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)

Uniquement où cela est spécifié, également conformes à:

- JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise))

PANNEAUX HYDROFUGES
Panneau pour structure
Enflèvement après 24 heures - Max. 10 % Norme de référence: UNI EN 317.
Panneau pour portes et autres panneaux
Niveau P3 - Renflément après 24 heures - Max. 13-14 % Normes de référence: UNI EN 312 et 317.

Meuble cuisine
Meuble espace salon
GRILLES ÉCARTOIR
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Blanc mat. Chants en ABS.
CAISSON CRÈME
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé mat. Côté extérieur Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Blanc Absolu, intérieur Blanc; dessus, fonds, arrières et rayons coloris Blanc. Chants en ABS.
CAISSON CHÈNE BLANC ABSOLU
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé mat. Côté extérieur Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Blanc Absolu, intérieur Blanc; dessus, fonds, arrières et rayons coloris Blanc. Chants en ABS.
CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS.

RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS.
RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé brillant avec chants biseautés.
ARRIÈRE
Panneau de HDF finition mate.
ÉLÉMENTS OUVERTS REVÈTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière: réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges recouverts sur deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé.
ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL
Acier peint époxy
ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP.12 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière: réalisés en panneaux de fibre (MDF), laqués.
ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP.18 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière: réalisés avec des panneaux de particules de bois, recouverts sur les deux côtés, laqués.
Système Paroi « Fluida »
Panneaux de particules de bois hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.
Système Paroi « Status »
CÔTES
Structure en aluminium peint
RAYONS ET DOSSERETS
Versien en Revêtement décoratif en mélaminé
Panneaux de particules de bois recouverts sur les deux côtés et chant périmétrique ABS.
Versien Laqué
Panneaux de fibre (MDF), laqué.
Système Paroi « Metro »
Structure en Aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

Façades
PORTE REVÈTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldehyde F****, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS.
PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT
Panneau de fibre (MDF), Laqué brillant.
PORTE LISSE LAQUÉ MAT
Panneau de fibre (MDF), Laqué mat.
PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM FINITION ACIER AVEC VERRE
Cadre en Aluminium coloris Acier satiné. Plaque trempée avec sérigraphie décorative.
PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM FINITION ANTHRACITE AVEC VERRE SCREEN
Cadre en Aluminium finition Anthracite. Plaque trempée, imprimée Screen.

COULISSEMENT SUR RAILS
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir. Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-décrochage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système « Blumotion », un mécanisme qui permet de ralentir, de guider et d'ouvrir tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système d'ouverture/fermeture push-pull « Tip-on ». Tiroir avec côtés en métal peint et panier avec côtés en métal peint et réglettes ; fond en panneau de particules de bois recouvert de mélaminé ; arrière en métal peint.

Tiroirs et paniers
Tiroirs et paniers coulissants équipement
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir. Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-décrochage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système « Blumotion », un mécanisme qui permet de ralentir, de guider et d'ouvrir tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système d'ouverture/fermeture push-pull « Tip-on ». Tiroir avec côtés en métal peint et panier avec côtés en métal peint et réglettes ; fond en panneau de particules de bois recouvert de mélaminé ; arrière en métal peint.

Accessoires
SOCLE EN ALUMINIUM MILLE-RAIES
En Aluminium « mille-raies », avec finition Acier satiné et joint inférieur en plastique.
SOCLE EN ALUMINIUM LISSE
En Aluminium lisse, peint avec joint inférieur en plastique.

Informazioni tecniche e norme

SOCLE EN ALUMINIUM SATINÉ
En Aluminium finition Argent satiné.
SOCLE EN PVC RECOUVERT ACIER
En PVC revêtu en façade en Aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.

Composants pour meuble
GRILLES ÉCARTOIR
Structure en Aluminium et PVC avec grilles en Acier inox.
RÉGLETTES
Avec structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en plastique du coloris du caisson.
PIEDS
En matière plastique à haute résistance avec réglage en hauteur.
FONDS D'ÉVIER
En Aluminium gaufré.
CHARNIÈRES
En métal avec pièce rapportée galvanique en Cuivre et Nickel.
POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX
Profil gorge supérieurs et inférieurs pour meubles bas: filière en Aluminium finition Laqué, en Aluminium finitoin Argent satiné ou Noir mat ou peint.

PLANS PROPOSÉS SUR LES PHOTOS

De la page 6 à la page 13
Plan îlot :
Plan Quartz coloris Bianco Zeus profil « 1Q » ép. 4 cm
De la page 14 à la page 19
Plan cuisine :
Plan Quartz coloris Calypso profil « 3D » ép. 2 cm
Plan petit déjeuner :
Plan Quartz coloris Calypso profil « 2C » ép. 6 cm
De la page 20 à la page 25
Plan cuisine :
Plan Stratifié coloris Volcanic Ash profil « 3A » ép. 3 cm
Plan îlot :
Plan Stratifié coloris Volcanic Ash profil « 1I » ép. 4 cm
De la page 26 à la page 29
Plan cuisine :
Plan Stratifié coloris Volcanic Ash profil « 1Q » ép. 4 cm
Plan petit déjeuner :
Plan Stratifié coloris Volcanic Ash profil « 1Q » ép. 4 cm
De la page 30 à la page 37
Plan cuisine :
Plan Quartz coloris Coral Clay profil « 3A » ép. 3 cm
Plan îlot :
Plan Quartz coloris Coral Clay profil « 1R » ép. 6 cm
De la page 38 à la page 43
Plan cuisine :
Plan Fenix coloris Gris Ephesus profil « 1I » ép. 4 cm
De la page 44 à la page 47
Plan cuisine :
Plan Quartz coloris Niebla profil « 3A » ép. 3 cm
Plan petit déjeuner :
Plan Stratifié coloris Beach profil « 2L » ép. 6 cm
De la page 48 à la page 55
Plan cuisine :
Plan Stratifié coloris Pierre Grey profil « 1I » ép. 4 cm
De la page 56 à la page 61
Plan cuisine :
Plan Stratifié coloris Gris Mouette profil « 1I » ép. 4 cm
De la page 62 à la page 65
Plan cuisine :
Plan Quartz coloris Bianco City profil « 3A » ép. 3 cm

PLANS SALON
Salon 1 :
Plan séjour :
Plan Stratifié coloris Voyage Bronze profil « 3E » ép. 1,2 cm
Salon 2 :
Plan séjour :
Plan Laqué mat Gris Fer profil « 3E » ép. 1,2 cm
Salon 3 :
Plan séjour :
Plan Laqué brillant Tourterelle profil « 3E » ép. 1,2 cm
Salon 4 :
Plan séjour :
Plan Stratifié coloris Chêne Land profil « 3E » ép. 1,2 cm

REMARQUES
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMENTS « SUR MESURE »
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable.
Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :
- la vaste gamme d'éléments standard permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments «sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

© 2008 Scavolini

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Scavolini.com

Küchen/Livingmöbel

FORMALDEHYDEMISSION
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydausmission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:
- JIS A 1460 - F**** (japanische Norm)

WASSERABWEISENDE PLATTEN
Paneel des Korpusse
Aufquellen nach 24 Stunden - max. 10%.
Bezugsnorm: UNI EN 317
Paneel für Fronten und andere Paneele
Niveau P3 - Aufquellen nach 24 Stunden - max. 13-14%.
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.

Küchenöbel
Livingmöbel
KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit matterweißer Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.
KORPUS CREME
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten
Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit creme matt Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.
KORPUS EICHE WEISS ABSOLUT
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzserplatten
Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, Außenenseitpaneel in Melaminharz Eiche Weiß Absolut, innen Weiß; Oberböden, Böden, Rückwand Einlegeböden Farbe Weiß, ABS-Kanten.
KORPUS ANTHRAZIT STOFF
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzserplatten
Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.

KORPUS TEXTSTYLE SAND
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzserplatten
Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe- Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.
EINLEGEBÖDEN
Umweltfreundliche Holzfaserplatten, Formaldehyd-Klasse F****, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, ABS-Kante.)
EINLEGEBÖDEN AUS GLAS
Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.
RÜCKWAND
HDF-Paneel mit mattem Finish.
OFFENE MELAMINHARZELEMENTE
Seitenpaneele, Oberböden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus wasserabweisenden Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.
OFFENE ELEMENTE AUS METALL
Epoxidharzlackierter Stahl
LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 12 mm
Seitenpaneel, Oberböden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus: aus lackierten Faserpaneelen (MDF).
LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 18 mm
Seitenpaneele, Oberböden, Boden, Einlegeböden und Rückwand, aus lackierten Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.
Stollenwandssystem „Fluida“
Wasserabweisende Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Stollenwandssystem „Status“
SEITENPANEELE
Struktur aus lackiertem Aluminium
EINLEGEBÖDEN UND RÜCKWÄNDE
Melaminharzversion:
Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.
Lackierte Version
Lackierte Faserplatte (MDF).
Stollenwandssystem „Metro“
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzserplatten mit ABS-Kanten.

Fronten
MELAMINHARZFRONTEN
Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F****, beidseitig beschichtet und umlaufende ABS-Kanten.
GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT
Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert.
GLATTE FRONT MATTLACKIERT
Faserplatte (MDF), mattlackiert.
RAHMENFRONT ALUMINIUM MIT STAHL-FINISH UND SCREEN-SCHIEBE
Aluminiumrahmen Farbe Stahl satiniert, Gehärtete Platte mit Dekorschieber
RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM MIT ANTHRAZIT-FINISH UND SCREEN-SCHIEBE
Rahmen aus Aluminium, Finish Anthrazit, Gehärtete Platte mit Scherriegel
RAHMENFRONT AUS MELAMINHARZ
Rahmen und Holzfaserplatte, wasserabweisend, beidseitig beschichtet. Umlaufende Kanten mit ABS-Profil.

Schubladen und Auszüge
Schubladen und Auszüge mit Ausstattung
„MERIVOBX“
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführung, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladenfront möglich. Die Schubladen und Körbe sind gegen unbeabsichtigtes Herausfall geschützt, haben einen automatischen Einzug auf den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumotion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der Schublade bzw. Auszug beim Schließen führt, abremst und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull-Mechanismus „Tip-on“.
Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Korb mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Profilstangen; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückseite aus lackiertem Metall.
Zubehör
SOCKEL AUS ALUMINIUM GESTREIFT
Aus „gestreiftem“ Aluminium, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT
Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM SATINIERT
Aus Aluminium Finish Silber satiniert.
SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG
Aus PVC mit vorderer Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.

Komponenten für Möbel

GESCHIRABTRITROPFABLAGE
Struktur aus Aluminium und PVC mit Gitterrosten aus Edelstahl.
MONTAGESCHIENE
Kunststoffelement mit justierbarem Haken aus verzinktem Metall, Abdeckkappe aus Kunststoff in der gleichen Farbe wie der Korpus.
FÜSSE
Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.
BODEN FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK
Aus kratzfestem Aluminium.
SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.
GRIFFE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE
Griffriellenprofil oben und unten für Unterschränke: Aluminiumprofil mit lackiertem Finish, aus Aluminium mit satiniertem Silber-Finish oder Schwarz matt oder lackiert.

IN DEN ABBILDUNGEN GEZEIGTE ARBEITSPLATTEN

VON SEITE 6 BIS SEITE 13
Küchentop: Arbeitsplatte aus Quarz Farbe Bianco Zeus Profil „1Q“ St. 4 cm
VON SEITE 14 BIS SEITE 19
Inseltop: Arbeitsplatte aus Quarz Farbe Calypso Profil „3D“ St. 2 cm
Frühtstücksthektop: Platte aus Quarz Farbe Calypso Profil „2C“ St. 6 cm
VON SEITE 20 BIS SEITE 25
Küchentop: Arbeitsplatte aus Laminat Farbe Volcanic Ash Profil „3A“ St. 3 cm
Inselplatte: Arbeitsplatte aus Laminat Farbe Volcanic Ash Profil „1R“ St. 4 cm
VON SEITE 26 BIS SEITE 29
Küchentop: Arbeitsplatte aus Laminat Farbe Volcanic Ash Profil „1Q“ St. 4 cm
Frühtstücktheke: Arbeitsplatte aus Laminat Farbe Volcanic Ash Profil „1Q“ St. 4 cm
VON SEITE 30 BIS SEITE 37
Küchentop: Arbeitsplatte aus Quarz Farbe Coral Clay Profil „3A“ St. 3 cm
Inselplatte: Arbeitsplatte aus Quarz Farbe Coral Clay Profil „1R“ St. 6 cm
VON SEITE 38 BIS SEITE 43
Küchentop: Arbeitsplatte aus Quarz Farbe Grigio Efeso Profil „1“ St. 4 cm
Platte im Living-Bereich: Arbeitsplatte aus Laminat in der Farbe Graphit-Grau Profil „3E“ St. 1,2 cm
VON SEITE 44 BIS SEITE 47
Küchentop: Platte aus Quarz in der Farbe Niebla Profil „3A“ St. 3 cm
Frühtstücktheke: Arbeitsplatte aus Laminat in der Farbe Beach Profil „2L“ St. 6 cm
VON SEITE 48 BIS SEITE 55
Küchentop: Laminatplatte in der Farbe Stein Grey Profil „1“ St. 4 cm
VON SEITE 56 BIS SEITE 61
Küchentop: Arbeitsplatte aus Laminat in der Farbe Möwengrau Profil „1“ St. 4 cm
VON SEITE 62 BIS SEITE 65
Küchentop: Arbeitsplatte aus Quarz in der Farbe Bianco City Profil „3A“ St. 3 cm

LIVING
1 PLATTE IM LIVING-BEREICH:
Arbeitsplatte aus Laminat in der Farbe Voyage Bronze Profil „3E“ St. 1,2 cm
2 PLATTE IM LIVING-BEREICH:
Arbeitsplatte mit Lackiert in der Farbe Eisengrau Profil „3E“ St. 1,2 cm
3 PLATTE IM LIVING-BEREICH:
Arbeitsplatte in Taubengrau Hochglanz lackiert Profil „3E“ St. 1,2 cm
4 PLATTE IM LIVING-BEREICH:
Arbeitsplatte aus Laminat in der Farbe Eiche Land Profil „3E“ St. 1,2 cm
ANMERKUNGEN
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.
MASSGEFERTIGTE ELEMENTE
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß.
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;
- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
- Für Elemente mit Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen;
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente können aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällig auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

Mueble cocina y zona sala de estar

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial Italiano 10/10/2008
"Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes domésticos de uso vivo y se permanecen".
- EPA TSCA Título VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California) Solo donde se especifique, también cumplen:
- JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa))

PANELES HIDRÓFUGOS
Panel para estructura
Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 10%.
Norma de referencia: UNI EN 317
Panel para puertas y otros paneles
Nivel P3 - Hinchamiento después de 24 horas - Máx. 13-14%.
Normas de referencia: UNI EN 312 y 317

Mueble cocina
Mueble zona sala de estar
ESTRUCTURA BLANCA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico Blanco mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA CREMA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico Crema mate. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA ROBLE BLANCO ABSOLUTO
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico mate. Costado exterior en melamina decorativa Roble Blanco Absoluto de color Blanco; paneles superiores, fondos, traseras y baldas de color Blanco. Cantos en ABS.
ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico St. 4 cm.
ESTRUCTURA TEXTSTYLE ARENA
Paneles de partículas de madera, ecológicos e hidrófugos, con clase de emisión de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico tejido. Cantos en ABS.
BALDAS
Paneles de partículas de madera, ecológicos, clase de formaldehído F****, revestidos en ambos lados con acabado melaminico mate, canto en ABS.)
BALDAS DE CRISTAL
Placa de vidrio templado brillante con cantos biselados.
TRASERA
Panel de HDF en acabado mate.
ELEMENTOS ABIERTOS DE MELAMINA DECORATIVA
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melaminico.
ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL
Acero pintado epoxi
ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.12 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de fibra (MDF), lacados.
ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de partículas de madera, revestido de melamina en ambos lados, lacados.

Sistema modular de pared "Fluida"
Paneles de partículas de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melaminico y con cantado en ABS.
Sistema modular de pared "Status"
SOLOS
Estructura de aluminio pintada
BALDAS Y PANELES POSTERIORES
Versión melamina decorativa
Panel de partículas de madera, revestido en ambos lados con acabado melaminico, con cantado perimetral en ABS.
Versión lacado.
Panel de fibra (MDF), lacado.
Sistema modular de pared "Metro"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de partículas de madera revestido en melaminico, hidrófugo, con cantos ABS.
Frontes
PUERTA DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de partículas de madera hidrófugo, con clase de formaldehído F****, revestido de melamina en ambos lados y cantado perimetral en ABS.
PUERTA LISA LACADO BRILLO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.
PUERTA LISA LACADO MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.
PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO ACABADO A CERO CON CRISTAL
Bastidor de Aluminio color Acero satinado. Placa templada, con serigrafía decorativa.
PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO ACABADO ANTRACITA CON CRISTAL SCREEN
Bastidor de Aluminio acabado Antracita. Placa templada, moldeado Screen.
PUERTA CON BASTIDOR DE MELAMINA DECORATIVA
Bastidor y panel de partículas de madera, hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melaminico. Cantado perimetral con perfil en ABS.

Cajones y cestos
Cajones y cestos extraibles equipo "MERIVOBX"
Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de acero inoxidable total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg). Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón.
Los cajones y cestos están dotados de tope antideslizante, encauzamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cestoz) y sistema de apertura y cierre push-pull "Tip-on".
Cajón con laterales en metal pintado y cesto con laterales en metal pintado con guardacuerpos; fondo en panel de partículas de madera revestido con melaminico; parte posterior en metal pintado.

Accesorios
ZÓCALO DE ALUMINIO MILRAYAS
De Aluminio "milrayas", con acabado Acero satinado y junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.
ZÓCALO DE ALUMINIO SATINADO
De Aluminio acabado Plata satinada.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO
De PVC revestido frontalmente con aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.

Componentes para muebles
REJILLAS ESCURREPLATOS
Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.
SOPORTES PARA MUEBLES ALTOS
Estructura de plástico, con gancho ajustable de metal galvanizado y tapa de plástico color estructura.
PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.
FONDO FREGADERO
De Aluminio moldeado.
BISAGRAS
De metal con aporte galvaníco de Cobre y Níquel.
TIRADORES, GÓLAS Y POMOS
Perfil golo superior e inferior para muebles bajos: de Aluminio treflado con acabado lacado, de Aluminio acabado Plata satinada o Negro mate o pintado.

VODESTOYKIE PANELI
Panel' dla korpusa
Vspuchivanie cherez 24 chasa – maks. 10%
Regulyativnaya norma: UNI EN 317
Panel' dla stovok i drugie planeshe
Vspuchivanie cherez 24 chasa – maks. 13-14%
Regulyativnye normy: UNI EN 312 i 317.

Мебель для гостиной
КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС КРЕМОВЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Кремовый. Кромки из АБС.
КОРПУС ДУБ БЕЛЫЙ АБСОЛЮТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием. Боковые панели снаружи – декоративная облицовка цвета Дуб Белый Абсолют, внутри – цвет Белый; верхние, нижние, задние панели и полки – цвет Белый. Кромки из АБС.

КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
КОРПУС ТЕХСТЮЛЕ ПЕСОЧНЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ
ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, кашированные с двух сторон, с меламиновым покрытием, кромка из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ ИЗ СТЕКЛА
Плита из закаленного стекла, глянцева отделка, с закругленными глянцевыми краями.
ЗАДНИЕ СТЕНКА
ДВП высокой плотности (HDF) с матовой отделкой.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Верхние, нижние, задние панели и полки: из экологически чистых водостойких ДСП, облицованных с двух сторон, с меламиновым покрытием.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА
Сталь, покрытая эпоксидной краской
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 12 MM
Верхние, нижние, задние панели и полки: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 18 MM
Верхние, нижние, задние, боковые панели и полки: ДСП, облицованные с обеих сторон, с лакированной отделкой.

Система стенок "Fluida"
Водостойкие ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.
Система стенок "Status"
БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ
Корпус из окрашенного алюминия
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ
Вариант исполнения с декоративной облицовкой ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.
Вариант исполнения с лакированной отделкой
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
Система стенок "Metro"
Корпус из окрашенного алюминия. Étàgers en panneau de particules de bois recuper, hydrofuge, avec chants ABS.
Фасады
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Водостойкая ДСП с кромкой из алюминия
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой.
СТВОРКИ С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ СО СТЕКЛОМ
Рама из алюминия цвета Сталь сатиновая. Закаленное стекло с декоративной шелкографией.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Рама из алюминия с отделкой Антрацит. Закаленная плита из стекла sscreen с штамповой.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Рама и ДСП водостойкие, облицованные с двух сторон. Кромка по периметру из АБС.

Ящики и корзины
Выдвижные ящики и корзины с оснасткой «MERIVOBX»
- конструкция по направлению из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (40 кг).
- Возможность регулировки фронтального, вертикального и горизонтального наклона передней панели ящика.
- Ящики и корзины оборудованы ограничителем, предотвращающим отсоединение, устройством автоматического закрывания, срабатывающим на последние 4-6 см хода, системой Blumotion - механизмом, позволяющим замедлять, направлять и избегать удара при закрывании ящика или корзины; а также системой открывания и закрывания "Tip-on".
Ящик с боковыми стенками из окрашенного металла и корзина с боковыми стенками из окрашенного металла с поручнем;
дно из ДСП с меламиновым покрытием, задняя панель из окрашенного металла.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

Мебель для кухни и гостиной

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛДЕГИДА
Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
- Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными пилами и изготовленной из них продукции в жилищных помещениях» от 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (стандарт США) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии) Только где указано, соответствуют также:
- JIS A 1460 - F**** (нормативные требования Японии)

ВОДЕСТОЙКIE ПАНЕЛИ
Панель для корпуса
Вспучивание через 24 часа – макс. 10%
Регулятивная норма: UNI EN 317
Панель для стовок и другие панели
Вспучивание через 24 часа – макс. 13-14%
Регулятивные нормы: UNI EN 312 и 317.

Мебель для кухни

КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.
КОРПУС КРЕМОВЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Кремовый. Кромки из АБС.
КОРПУС ДУБ БЕЛЫЙ АБСОЛЮТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием. Боковые панели снаружи – декоративная облицовка цвета Дуб Белый Абсолют, внутри – цвет Белый; верхние, нижние, задние панели и полки – цвет Белый. Кромки из АБС.

КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
КОРПУС ТЕХСТЮЛЕ ПЕСОЧНЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ
ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, кашированные с двух сторон, с меламиновым покрытием, кромка из АБС.
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ ИЗ СТЕКЛА
Плита из закаленного стекла, глянцева отделка, с закругленными глянцевыми краями.
ЗАДНИЕ СТЕНКА
ДВП высокой плотности (HDF) с матовой отделкой.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Верхние, нижние, задние панели и полки: из экологически чистых водостойких ДСП, облицованных с двух сторон, с меламиновым покрытием.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА
Сталь, покрытая эпоксидной краской
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 12 MM
Верхние, нижние, задние панели и полки: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ Т. 18 MM
Верхние, нижние, задние, боковые панели и полки: ДСП, облицованные с обеих сторон, с лакированной отделкой.

Система стенок "Fluida"
Водостойкие ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС.
Система стенок "Status"
БОКОВЫЕ ПАНЕЛИ
Корпус из окрашенного алюминия
ВНУТРЕННИЕ ПОЛКИ И ЗАДНИЕ СТЕНКИ
Вариант исполнения с декоративной облицовкой ДСП, облицованные с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру.
Вариант исполнения с лакированной отделкой
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.
Система стенок "Metro"
Корпус из окрашенного алюминия. Étàgers en panneau de particules de bois recuper, hydrofuge, avec chants ABS.
Фасады
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Водостойкая ДСП с кромкой из алюминия
СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ
ДВП средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой.
СТВОРКИ С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ СО СТЕКЛОМ
Рама из алюминия цвета Сталь сатиновая. Закаленное стекло с декоративной шелкографией.
СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Рама из алюминия с отделкой Антрацит. Закаленная плита из стекла sscreen с штамповой.

СТВОРКА РАМОЧНАЯ С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ
Рама и ДСП водостойкие, облицованные с двух сторон. Кромка по периметру из АБС.

Ящики и корзины
Выдвижные ящики и корзины с оснасткой «MERIVOBX»
- конструкция по направлению из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (40 кг).
- Возможность регулировки фронтального, вертикального и горизонтального наклона передней панели ящика.
- Ящики и корзины оборудованы ограничителем, предотвращающим отсоединение, устройством автоматического закрывания, срабатывающим на последние 4-6 см хода, системой Blumotion - механизмом, позволяющим замедлять, направлять и избегать удара при закрывании ящика или корзины; а также системой открывания и закрывания "Tip-on".
Ящик с боковыми стенками из окрашенного металла и корзина с боковыми стенками из окрашенного металла с поручнем;
дно из ДСП с меламиновым покрытием, задняя панель из окрашенного металла.

РУ

Комплектующие
ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ С РИФЛЕНОЙ ОТДЕЛКОЙ «1000 RIGHE»
Из алюминия с рифленой текстурой "1000 righe" с отделкой Сталь сатиновая и нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ ГЛАДКОГО АЛЮМИНИЯ
Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ САТИНИРОВАННОГО
Из алюминия с отделкой Серебро сатиновое.
ЦОКОЛЬ ИЗ ПВХ, ОБЛИЦОВАННОГО СТАЛЬЮ
Из ПВХ, облицованного сверху алюминием с отделкой Сталь сатиновая, с нижним уплотнителем из пластика.

Выдвижные ящики и корзины
РЕШЕТКИ СУШИЛОК ДЛЯ ТАРЕЛОК
Структура из алюминия и ПВХ с решетками из нержавеющей стали.
КРЕПЕЖНЫЙ МЕХАНИЗМ ПОЛОК
Структура из пластмассы и регулируемый крок из оцинкованного металла, с пластмассовой крышкой под цвет ящика.
НОЖКИ
Из высокопрочного пластмассового материала с регулируемой по высоте.
ДНЩИЦА МОЕК
Из гофрированного алюминия.

ПЕЛТИ
Из металла с гальванической накладкой из меди и никель.
ВРЕЗНЫЕ РУЧКИ, ПАЗЫ И РУЧКИ-КНОБ
Профиль пазы верхний и нижний для тумб; прессованный алюминий с лакированной отделкой, из алюминия с отделкой Серебро сатиновое или Черный матовый или окрашенного

СТОЛЕШНИЦЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА ФОТО
Со страницы 6 до страницы 13
Столешица кухни: Столешица из кварца цвета Bianco Zeus профиль "1Q", т. 4 см
Со страницы 14 до страницы 19
Столешица острова: Столешица из кварца цвета Calypso, профиль "3D", т. 2 см
Столешица стойки для завтрака: Столешица из кварца цвета Calypso, профиль "2C", т. 6 см
Со страницы 20 до страницы 25
Столешица кухни: Столешица из ламината цвета Volcanic Ash, профиль "3A", т. 3 см
Столешица острова: Столешица из ламината цвета Volcanic Ash, профиль "1I", т. 4 см
Со страницы 26 до страницы 29
Столешица кухни: Столешица из ламината цвета Volcanic Ash, профиль "1Q", т. 4 см
Со страницы 30 до страницы 37
Столешица кухни: Столешица из кварца цвета Coral Clay, профиль "3A", т. 3 см
Столешица острова: Столешица из кварца цвета Coral Clay, профиль "1I", т. 6 см
Со страницы 38 до страницы 43
Столешица кухни: Столешица из ламината цвета Серый Efeso, профиль "1I", т. 4 см
Со страницы 44 до страницы 47
Столешица кухни: Столешица из кварца цвета Niebla, профиль "3A", т. 3 см
Столешица стойки для завтрака: Столешица из ламината цвета Veach, профиль "2L", т. 6 см
Со страницы 48 до страницы 55
Столешица из ламината цвета Серая Чайка, профиль "1I", т. 4 см
Со страницы 62 до страницы 65
Столешица из кварца цвета Bianco City, профиль "3A", т. 3 см

Столешица гостиной:
Столешица из ламината цвета Серый Графит, профиль "3E", т.1,2 см
Со страницы 44 до страницы 47
Столешица кухни: Столешица из кварца цвета Niebla, профиль "3A", т. 3 см
Столешица стойки для завтрака: Столешица из ламината цвета Veach, профиль "2L", т. 6 см
Со страницы 48 до страницы 55
Столешица из ламината цвета Камень Grey, профиль "1I", т. 4 см
Со страницы 56 до страницы 61
Столешица кухни: Столешица из ламината цвета Серая Чайка, профиль "1I", т. 4 см
Со страницы 62 до страницы 65
Столешица из кварца цвета Bianco City, профиль "3A", т. 3 см

СТОЛЕШНИЦЫ ГОСТИНОЙ
Гостиня 1
Столешица из ламината цвета Voyage Bronze, профиль "3E", т. 1,2 см
Гостиня 2
Столешица с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный, профиль "3E", т. 1,2 см
Гостиня 3
Столешица лакированная глянцева Серо-книжневый, профиль "3E", т. 1,2 см
Гостиня 4
Столешица из ламината цвета Дуб Land, профиль "3E", т. 1,2 см

ПРИМЕЧАНИЯ
За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.
ЭЛЕМЕНТЫ «НА ЗАКАЗ»
Компания Scavolini может изготовить любой элемент «на заказ», если сочтет его выполнимым. В любом случае следует учитывать следующее:
- постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную комплектацию;
- стоимость элементов «на заказ», разумеется, превышает стоимость серийных элементов;
- сроки поставки элементов «на заказ» могут превышать стандартные сроки поставки;
- ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых «на заказ», на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.

Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции, кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.

厨房家具 起居室家具

甲醛释放
本规范中涉及的所有人造板应符合以下要求:
-2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家庭环境及 其他环境中甲醛释放的管理条例》
-EPA TSCA Titolo VI (美国法规) - (EPA TSCA Title VI)
-CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规)
Из гладкого окрашеного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
ЦОКОЛЬ ИЗ АЛЮМИНИЯ САТИНИРОВАННОГО
Из алюминия с отделкой Серебро сатиновое.

防水面板
耐火膨胀 - 最大10%。
参考标准：UNI EN 317
门板无面面板和其他面板
P3级 - 24小时后膨胀 - 最大13-14%。
参考标准：UNI EN 312 和 317

厨房家具
起居室家具
白色柜体
采用生态防水刨花板 (甲醛释放等级 F****)，两面均覆有哑光白色三聚氰胺饰面。ABS封边。
奶白色柜体
采用生态防水刨花板 (甲醛释放等级 F****)，两面均覆有哑光奶白色三聚氰胺饰面。ABS封边。
纯白橡木柜体
采用生态防水刨花板 (甲醛释放等级 F****)，两面均覆有哑光三聚氰胺饰面。侧板外面采用纯白橡木三聚氰胺饰面。内板为白色; 顶板、底板、背板和层板均为白色。ABS封边。
无烟绿色饰物架柜体
采用生态防水刨花板 (甲醛释放等级 F****)，两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。
沙色饰物效果柜体
采用生态防水刨花板 (甲醛释放等级 F****)，两面均覆有织物效果三聚氰胺饰面。ABS封边。

СТОЛЕШНИЦЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА ФОТО
Со страницы 6 до страницы 13
Столешица кухни: Столешица из кварца цвета Bianco Zeus профиль "1Q", т. 4 см
Со страницы 14 до страницы 19
Столешица острова: Столешица из кварца цвета Calypso, профиль "3D", т. 2 см
Столешица стойки для завтрака: Столешица из кварца цвета Calypso, профиль "2C", т. 6 см

Со страницы 20 до страницы 25
Столешица кухни: Столешица из ламината цвета Volcanic Ash, профиль "3A", т. 3 см
Столешица

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt. Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям, клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本产品目录册（包括其复印件）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非 Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza.

Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety.

La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité.

Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat.

Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad.

Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеуказанные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда.

Scavolini's quality management system complies with UNI EN ISO 9001 standard. Its environmental management system complies with UNI ISO 14001 standard and its health and safety management system complies with UNI ISO 45001 standard. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety.

Scavolini's quality management system complies with UNI EN ISO 9001 standard. Its environmental management system complies with UNI ISO 14001 standard and its health and safety management system complies with UNI ISO 45001 standard. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety.

Scavolini's quality management system complies with UNI EN ISO 9001 standard. Its environmental management system complies with UNI ISO 14001 standard and its health and safety management system complies with UNI ISO 45001 standard. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety.

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite.

Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verzweigt eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verzweigt eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verzweigt eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verzweigt eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экоустойчивом управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销链认证，可进行透明和可持续的供应链管理，负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30,000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3,500,000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30,000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3,500,000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30,000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3,500,000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30,000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3,500,000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30,000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3,500,000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30,000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3,500,000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30,000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3,500,000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30,000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3,500,000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30,000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3,500,000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30,000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3,500,000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30,000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3,500,000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30,000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3,500,000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30,000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3,500,000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30,000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3,500,000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30,000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3,500,000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30,000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3,500,000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30,000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3,500,000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30,000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3,500,000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30,000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3,500,000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30,000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3,500,000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno- arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte).

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, le plus important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble (gamme cuisines, salons, salles de bains et nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, der wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstelle für Holzmobil in Italien, erhalten. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) e Badezimmerausstattung Scavolini. Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios). Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванная комната и спальни). Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证证书，由意大利木制家具检测和认证机构COSMOB颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居室和卧室系列）的原产地为意大利。

SCAVOLINI

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter www.scavolini.com mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página [web www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará una gran cantidad de informacón, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问 www.scavolini.com，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异，具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevetazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

